

Bruxelles, 3. lipnja 2021.
(OR. en)

6975/21

Međuinstitucijski predmet:
2018/0210 (COD)

PECHE 82
CADREFIN 130
CODEC 363

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	Stajalište Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o uspostavi Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu i izmjeni Uredbe (EU) 2017/1004
----------	---

UREDBA (EU) 2021/...
EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

od ...

o uspostavi Europskog fonda za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu
i izmjeni Uredbe (EU) 2017/1004

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 42., članak 43. stavak 2., članak 91. stavak 1., članak 100. stavak 2., članak 173. stavak 3., članak 175., članak 188., članak 192. stavak 1., članak 194. stavak 2., članak 195. stavak 2. i članak 349.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora¹,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija²,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom³,

¹ SL C 110, 22.3.2019., str. 104.

² SL C 361, 5.10.2018., str. 9.

³ Stajalište Europskog parlamenta od ... (još nije objavljeno u Službenom listu) i stajalište Vijeća u prvom čitanju od ... (još nije objavljeno u Službenom listu). Stajalište Europskog parlamenta od ... (još nije objavljeno u Službenom listu).

budući da:

- (1) Trebalo bi uspostaviti Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu („EFPRA”) za razdoblje od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027. kako bi se trajanjem uskladio s onim višegodišnjeg financijskog okvira („VFO za razdoblje 2021.–2027.”) utvrđenog u Uredbi Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093¹. Ovom bi se Uredbom trebali utvrditi prioriteti EFPRA-e, njezin proračun i posebna pravila za osiguravanje financiranja sredstvima Unije, kao dopuna općim pravilima koja se primjenjuju na EFPRA-u na temelju Uredbe (EU) 2021/... Europskog parlamenta i Vijeća²⁺. Cilj EFPRA-e trebalo bi biti usmjeravanje sredstava iz proračuna Unije u pružanje potpore zajedničkoj ribarstvenoj politici (ZRP), pomorskoj politici Unije i međunarodnim obvezama Unije u području upravljanja oceanima. Ta su sredstva ključan pokretač održivog ribarstva i očuvanja morskih bioloških resursa, prehrambene sigurnosti zahvaljujući opskrbi morskim prehrambenim proizvodima, rasta održivog plavoga gospodarstva i zdravih, sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja.

¹ Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021.–2027. (SL L 433I, 22.12.2020., str. 11.).

² Uredba (EU) .../... Europskog parlamenta i Vijeća od ... o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL ...).

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)), a u bilješku unijeti broj, datum i upućivanje na SL za tu uredbu.

- (2) Kao globalni akter u području oceana i jedan od najvećih svjetskih proizvođača morskih prehrambenih proizvoda Unija ima veliku odgovornost zaštititi, očuvati i održivo iskorištavati oceane i njihove resurse. Očuvanje mora i oceana od ključne je važnosti za brzorastuće svjetsko stanovništvo. Unija u njemu ima i socioekonomski interes, budući da održivo plavo gospodarstvo potiče ulaganja, zapošljavanje, rast, istraživanje i inovacije te doprinosi energetske sigurnosti zahvaljujući energiji oceana. Nadalje, učinkovit nadzor državnih granica i borba protiv pomorskog kriminala na svjetskoj razini ključni su za sigurna mora i oceane, kao odgovor na zabrinutost građana u pogledu sigurnosti.

- (3) Uredba (EU) 2021/...⁺ donesena je kako bi se poboljšala koordinacija i uskladila provedba potpore iz fondova u okviru podijeljenog upravljanja („fondovi”), s glavnim ciljem usklađenog pojednostavnjenja provedbe politike. Ta se uredba primjenjuje na dio EFPR-e u okviru podijeljenog upravljanja. Fondovi imaju komplementarne ciljeve i isti način upravljanja. Stoga se Uredbom (EU) 2021/...⁺ utvrđuju zajednički opći ciljevi i opća načela, kao što su partnerstvo i upravljanje na više razina. Uredba sadržava i zajedničke elemente strateškog planiranja i programiranja, među ostalim i odredbe o sporazumu o partnerstvu koji će se sklopiti sa svakom državom članicom, te se njome utvrđuje usmjerenost k uspješnosti koja je zajednička svim fondovima. U skladu s tim sadržava i uvjete koji omogućuju provedbu, pregled uspješnosti i mehanizme za praćenje, izvještavanje i evaluaciju. Osim toga, u njoj se utvrđuju zajedničke odredbe o pravilima o prihvatljivosti i uspostavljaju posebni mehanizmi za financijske instrumente, za program InvestEU uspostavljen Uredbom (EU) 2021/523 Europskog parlamenta i Vijeća¹, za lokalni razvoj pod vodstvom zajednice i za financijsko upravljanje. Određeni mehanizmi upravljanja i kontrole zajednički su svim fondovima. Komplementarnosti između fondova, uključujući EFPR-u, i drugih programa Unije trebale bi biti opisane u sporazumu o partnerstvu, u skladu s Uredbom (EU) 2021/...⁺.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)), a u bilješku unijeti broj, datum i upućivanje na SL za tu uredbu.

¹ Uredba (EU) 2021/523 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. ožujka 2021. o uspostavi programa InvestEU i izmjeni Uredbe (EU) 2015/1017 (SL L 107, 26.3.2021., str. 30.).

- (4) Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća¹ („Financijska uredba”) primjenjuje se na EFPR-u. Financijskom uredbom utvrđuju se pravila o izvršenju proračuna Unije, među ostalim pravila o bespovratnim sredstvima, nagradama, nabavi, neizravnom upravljanju, financijskim instrumentima, proračunskim jamstvima, financijskoj pomoći i nadoknadi troškova vanjskim stručnjacima.
- (5) Na ovu se Uredbu primjenjuju horizontalna financijska pravila koja su Europski parlament i Vijeće donijeli na temelju članka 322. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). Ta su pravila utvrđena u Financijskoj uredbi i njima se posebice određuje postupak donošenja i izvršenja proračuna s pomoću bespovratnih sredstva, nagrada, neizravnog upravljanja, financijskih instrumenata, proračunskih jamstava, financijske pomoći i nadoknade troškova vanjskim stručnjacima te predviđaju provjere odgovornosti financijskih izvršitelja. Pravila donesena na temelju članka 322. UFEU-a uključuju i opći režim uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije.
- (6) U okviru izravnog upravljanja EFPR-a bi trebala razviti sinergije i komplementarnosti s drugim relevantnim fondovima i programima Unije. To bi trebalo omogućiti i financiranje u obliku financijskih instrumenata u okviru operacija mješovitog financiranja provedenih u skladu s Uredbom (EU) 2021/523.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

- (7) Potpora u okviru EFPPRA-e trebala bi imati jasnu europsku dodanu vrijednost, među ostalim zbog rješavanja tržišnih nedostataka ili neoptimalnih ulaganja na odgovarajući način te se njome ne bi smjelo duplicirati ili istisnuti privatno financiranje ili narušiti tržišno natjecanje na unutarnjem tržištu.
- (8) Članci 107., 108. i 109. UFEU-a trebali bi se primjenjivati na potporu koju države članice na temelju ove Uredbe dodjeljuju poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture. Međutim, s obzirom na posebna obilježja tog sektora te odredbe UFEU-a ne bi se trebale primjenjivati na plaćanja koja izvršavaju države članice na temelju ove Uredbe i koja su obuhvaćena područjem primjene članka 42. UFEU-a.
- (9) Vrste financiranja i načine izvršenja u okviru ove Uredbe trebalo bi odabirati na temelju njihove sposobnosti da ostvare specifične ciljeve djelovanja i postignu rezultate, uzimajući u obzir osobito troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik od neusklađenosti. To bi trebalo uključivati razmatranje jednokratnih iznosa, paušalnih stopa i jediničnih troškova te financiranja koje nije povezano s troškovima, kako je navedeno u članku 125. stavku 1. Financijske uredbe.

- (10) VFO-om za razdoblje 2021.–2027. predviđa se da se u okviru proračuna Unije treba nastaviti podupirati ribarstvena politika i pomorska politika. Proračun EFPR-e, u tekućim cijenama, trebao bi iznositi 6 108 000 000 EUR. Sredstva EFPR-e trebala bi se dijeliti u okviru podijeljenog, izravnog i neizravnog upravljanja. Za potporu u okviru podijeljenog upravljanja trebalo bi dodijeliti 5 311 000 000 EUR, a za potporu u okviru izravnog i neizravnog upravljanja 797 000 000 EUR. Kako bi se osigurala stabilnost, osobito u pogledu ostvarivanja ciljeva ZRP-a, utvrđivanje raspodjele sredstava među državama članicama u okviru podijeljenog upravljanja za programsko razdoblje 2021.–2027. trebalo bi se temeljiti na udjelima za razdoblje 2014.–2020. na temelju Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo¹ (EFPR). Posebne iznose trebalo bi namijeniti za najudaljenije regije, za kontrolu i izvršenje te za prikupljanje i obradu podataka u svrhu upravljanja ribarstvom i u znanstvene svrhe, a iznose za određena ulaganja u ribarska plovila te za trajni i privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti trebalo bi ograničiti.

¹ Uredba (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 2328/2003, (EZ) br. 861/2006, (EZ) br. 1198/2006 i (EZ) br. 791/2007 i Uredbe (EU) br. 1255/2011 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 149, 20.5.2014., str. 1.).

- (11) U europskom pomorskom sektoru ima više od pet milijuna radnih mjesta i ostvaruje se promet od gotovo 750 000 000 000 EUR i 218 000 000 EUR bruto dodane vrijednosti godišnje, s potencijalom za stvaranje još mnogo radnih mjesta. Rezultati svjetskoga gospodarstva oceana danas se procjenjuju na 1 300 000 000 000 EUR, a taj bi iznos do 2030. mogao porasti više nego dvostruko. Potreba za postizanjem ciljnih vrijednosti u pogledu smanjenja emisija CO₂, učinkovitijom upotrebom resursa i smanjenjem ekološkog otiska plavoga gospodarstva snažno je potaknula inovacije u drugim sektorima, primjerice u proizvodnji pomorske opreme, brodogradnji, opservaciji oceana, jaružanju, zaštiti obale i izgradnji na obali i u moru. U pomorsko gospodarstvo dosad se ulagalo posredstvom strukturnih fondova Unije, osobito Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) i EFPR-e. Kako bi se iskoristio potencijal rasta pomorskog sektora, mogli bi se primijeniti novi instrumenti poput programa InvestEU.
- (12) EFPR-a bi se trebala temeljiti na četiri prioriteta: poticanju održivoga gospodarstva te obnovi i očuvanju vodenih bioloških resursa; poticanju održivih aktivnosti akvakulture te preradi i stavljanju na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, čime se doprinosi sigurnosti opskrbe hranom u Uniji; omogućivanju održivog plavoga gospodarstva u obalnim, otočnim i kopnenim područjima te poticanju razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica; jačanju međunarodnog upravljanja oceanima i jamčenju da su mora i oceani sigurni i čisti te da se njima održivo upravlja. Te bi prioritete trebalo ostvarivati u okviru podijeljenog, izravnog i neizravnog upravljanja.

- (13) EFPRA bi se trebala temeljiti na pojednostavnjenoj strukturi bez pretjeranog propisivanja unaprijed definiranih mjera i detaljnih pravila o prihvatljivosti na razini Unije. Umjesto toga, trebalo bi općenito opisati specifične ciljeve u okviru svakog prioriteta. Države članice stoga bi svoje programe trebale pripremiti tako da u njima navedu najprimjerenija sredstva za ostvarenje tih ciljeva. Mjere koje u tim programima navedu države članice mogle bi se poduprijeti u skladu s pravilima utvrđenima u ovoj Uredbi i u Uredbi (EU) 2021/...⁺, pod uvjetom da su obuhvaćene specifičnim ciljevima utvrđenima u ovoj Uredbi. Međutim, potrebno je utvrditi popis neprihvatljivih operacija kako bi se izbjegao štetan učinak u pogledu očuvanja ribarstva. Osim toga, ulaganja i naknada za flotu trebalo bi strogo uvjetovati njihovom usklađenošću s ciljevima očuvanja iz ZRP-a.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (14) U Programu Ujedinjenih naroda za održivi razvoj do 2030. („Program do 2030.”) očuvanje i održivo iskorištavanje oceana utvrđeni su kao jedan od 17 ciljeva održivog razvoja, odnosno 14. cilj („Očuvati oceane, mora i morske resurse te održivo gospodariti njima”). Unija je u potpunosti predana tom cilju i njegovoj provedbi. U tom se kontekstu obvezala da će promicati održivo plavo gospodarstvo koje je usklađeno s prostornim planiranjemorskog područja, očuvanje bioloških resursa i postizanje dobrog stanja okoliša kako je utvrđeno u Direktivi 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća¹, kao i zabraniti određene oblike subvencija za ribarstvo koje doprinose prekoračenju kapaciteta i prelovu, ukloniti subvencije kojima se doprinosi nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom (NNN) ribolovu te se suzdržati od uvođenja novih sličnih subvencija. Potonje bi trebalo proizaći iz pregovora u okviru Svjetske trgovinske organizacije (WTO) o subvencijama u području ribarstva. Osim toga, Unija se tijekom pregovora u okviru WTO-a na Svjetskom sastanku na vrhu o održivom razvoju 2002. i Konferenciji Ujedinjenih naroda o održivom razvoju 2012. (Rio+20) obvezala da će ukloniti subvencije kojima se doprinosi prekoračenju kapaciteta i prelovu.

¹ Direktiva 2008/56/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o uspostavljanju okvira za djelovanje Zajednice u području politikeorskog okoliša (Okvirna direktiva o pomorskoj strategiji) (SL L 164, 25.6.2008., str. 19.).

- (15) Odražavajući važnost borbe protiv klimatskih promjena u skladu s obvezama Unije u pogledu provedbe Pariškog sporazuma i obvezama u pogledu ciljeva održivog razvoja Ujedinjenih naroda, djelovanjima na temelju ove Uredbe trebalo bi se doprinijeti postizanju cilja od 30 % svih rashoda u okviru VFO-a za razdoblje 2021.–2027. utrošenih na uključivanje klimatskih ciljeva i doprinijeti ostvarivanju ambicije da se u 2024. osigura 7,5 % godišnje potrošnje u okviru VFO-a za razdoblje 2021.–2027. za ciljeve u području bioraznolikosti te u 2026. i 2027. osigura 10 % godišnje potrošnje u okviru VFO-a za razdoblje 2021.–2027. za ciljeve bioraznolikosti, imajući pritom u vidu postojeća preklapanja između klimatskih ciljeva i ciljeva u području bioraznolikosti.
- (16) EFPPRA bi trebala doprinijeti postizanju Unijinih okolišnih ciljeva i ciljeva povezanih s ublažavanjem klimatskih promjena i prilagodbom na njih. Taj bi se doprinos trebao pratiti primjenom pokazatelja Unije za okoliš i klimu te bi se o njemu trebalo redovito izvješćivati u skladu s Uredbom (EU) 2021/...⁺.
- (17) U skladu s člankom 42. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹ financijsku pomoć Unije u okviru EFPPRA-e trebalo bi uvjetovati poštovanjem pravila ZRP-a. Zahtjevi subjekata koji su počinili teški prekršaj pravila ZRP-a ne bi smjeli biti prihvatljivi.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str 22.).

- (18) Kako bi se riješilo pitanje posebnih uvjeta ZRP-a iz Uredbe (EU) br. 1380/2013 i doprinijelo usklađenosti s pravilima ZRP-a, trebalo bi utvrditi dodatne odredbe uz pravila o prekidu, suspenziji i financijskim ispravcima kako su utvrđena u Uredbi (EU) 2021/...⁺. Ako država članica ne poštuje svoje obveze u okviru ZRP-a ili ako Komisija ima dokaze koji upućuju na takvo nepoštovanje, Komisiji bi, kao mjeru opreza, trebalo dopustiti da prekine rokove plaćanja. Kako bi se izbjegao očit rizik financiranja neprihvatljivih rashoda, Komisiji bi, osim mogućnosti prekida roka plaćanja, trebalo omogućiti suspenziju plaćanja i nametanje financijskih ispravaka u slučajevima ozbiljne neusklađenosti države članice s pravilima ZRP-a.
- (19) U proteklih nekoliko godina poduzeti su koraci za vraćanje ribljih stokova na zdrave razine, povećanje profitabilnosti ribarske industrije Unije i očuvanje morskih ekosustava. Međutim, i dalje postoje znatni izazovi za potpuno ostvarivanje socioekonomskih i okolišnih ciljeva ZRP-a, osobito ciljeva za obnovu i održavanje populacija lovljenih vrsta iznad razina koje mogu proizvesti najviši održivi prinos (MSY), uklanjanje neželjenih ulova i uspostavu područja za oporavak ribljih stokova. Kako bi se postigli ti ciljevi, potrebno je nastaviti pružati potporu i u razdoblju nakon 2020., posebno u morskim bazenima u kojima je napredak sporiji.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (20) EFPPRA bi trebala doprinostiti postizanju okolišnih, gospodarskih i socijalnih ciljeva te ciljeva u pogledu zapošljavanja iz ZRP-a, kako je utvrđeno u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, osobito ciljeva za obnovu i održavanje populacija lovljenih vrsta iznad razina koje mogu proizvesti MSY, izbjegavanje i smanjenje, koliko je to moguće, neželjenih ulova te smanjenje negativnih učinaka ribolovnih aktivnosti na morski ekosustav na najmanju moguću mjeru. Takvom bi se potporom trebalo osigurati da ribolovne aktivnosti budu dugoročno okolišno održive i da se njima upravlja na način koji je u skladu s ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 s ciljem ostvarivanja gospodarskih i društvenih koristi te koristi za zapošljavanje, doprinosa dostupnosti zdrave hrane i primjerenog životnog standarda za one koji ovise o ribolovnim aktivnostima, vodeći računa o obalnom ribarstvu i socioekonomskim aspektima. Ta potpora trebala bi uključivati inovacije i ulaganja u ribolovnu praksu i tehnike sa slabim učinkom na okoliš i niskim emisijama ugljika koje su otporne na klimatske promjene te tehnike za selektivni ribolov.

- (21) Ribarstvo je presudno za egzistenciju i kulturnu baštinu mnogih obalnih zajednica u Uniji, osobito onih u kojima važnu ulogu ima mali priobalni ribolov. S obzirom na to da je prosječna starost mnogih ribarskih zajednica viša od 50 godina, smjena generacija i diversifikacija aktivnosti i dalje su problem. Konkretno, uspostavljanje i razvoj novih gospodarskih aktivnosti u sektoru ribarstva od strane mladih ribara financijski je izazov te predstavlja element koji bi trebalo uzeti u obzir pri dodjeli i usmjeravanju fondova u okviru EFPR-e. Takav je razvoj ključan za konkurentnost sektora ribarstva u Uniji. Stoga bi trebalo omogućiti potporu za mlade ribare koji započinju ribolovne aktivnosti kako bi im se olakšala uspostava poslovanja. Kako bi se osigurala održivost novih gospodarskih aktivnosti koje se podupiru u okviru EFPR-e, potpora bi trebala ovisiti o stjecanju odgovarajućeg iskustva ili kvalifikacija. Ako se potpora za pokretanje poslovanja dodjeljuje za kupnju ribarskog plovila, njome bi se trebalo doprinijeti samo kupnji prvog ribarskog plovila ili njegova kontrolnog udjela.

- (22) Izbjegavanje neželjenih ulova jedan je od glavnih izazova ZRP-a. U tom pogledu zakonska obveza iskrcavanja cjelokupnog ulova podrazumijeva znatne i važne promjene u ribolovnim praksama za taj sektor, katkad uz znatne financijske troškove. Stoga bi EFPPRA trebala moći poduprijeti inovacije i ulaganja kojima se doprinosi potpunoj provedbi obveze iskrcavanja, kao i razvoju i provedbi mjera očuvanja kojima se doprinosi selektivnosti. Trebalo bi biti moguće dodijeliti višu stopu intenziteta potpore za ulaganja u selektivne ribolovne alate, poboljšanje lučke infrastrukture i u stavljanje na tržište neželjenog ulova, od one koja se primjenjuje na druge operacije. Trebalo bi biti moguće i dodijeliti maksimalnu stopu intenziteta potpore od 100 % za osmišljavanje, razvoj, praćenje, evaluaciju i upravljanje transparentnim sustavima razmjene ribolovnih mogućnosti među državama članicama („zamjena kvota”) kako bi se ublažio učinak vrsta koje ograničavaju ribolov do kojeg je dovela obveza iskrcavanja.

- (23) U okviru EFPPRA-e trebalo bi moći poduprijeti inovacije i ulaganja na ribarskim plovilima Unije. Ta bi potpora trebala uključivati mjere čiji je cilj poboljšanje zdravlja, sigurnosti i radnih uvjeta, energetske učinkovitosti i kvalitete ulova. To ne bi smjelo uključivati nabavu opreme kojom se povećava sposobnost ribarskih plovila da pronađu ribu. Takva potpora ne bi smjela dovesti ni do povećanja ribolovnih aktivnosti nijednog pojedinačnog plovila, osim ako je to izravna posljedica povećanja bruto tonaže ribarskog plovila koje je potrebno za poboljšanje sigurnosti, radnih uvjeta ili energetske učinkovitosti. U tim slučajevima povećanje ribolovnog kapaciteta pojedinačnog plovila trebalo bi nadoknaditi prethodnim povlačenjem barem iste količine ribolovnog kapaciteta bez javne potpore iz istog segmenta flote ili segmenta flote u kojem ribolovni kapacitet nije u skladu s dostupnim ribolovnim mogućnostima, kako se ne bi došlo do povećanja ribolovnog kapaciteta na razini flote. Osim toga, potpora se ne bi smjela dodjeljivati za puko usklađivanje sa zahtjevima koji su obvezni na temelju prava Unije, uz iznimku zahtjeva koje je uvela država članica kako bi se provele neobvezne odredbe iz Direktive Vijeća (EU) 2017/159¹ te u pogledu kupnje i ugradnje određene opreme za kontrolne svrhe te upravljanja tom opremom. U okviru strukture bez normativnih mjera države članice su te koje bi trebale utvrditi precizna pravila o prihvatljivosti tih ulaganja. U pogledu zdravstvenih, sigurnosnih i radnih uvjeta na ribarskim plovilima trebalo bi dopustiti višu stopu intenziteta potpore od one koja se primjenjuje na druge operacije.

¹ Direktiva Vijeća (EU) 2017/159 od 19. prosinca 2016. o provedbi Sporazuma o provedbi Konvencije o radu u ribolovu iz 2007. Međunarodne organizacije rada sklopljenog 21. svibnja 2012. između Općeg udruženja poljoprivrednih zadruga u Europskoj uniji (Cogeca), Europskog saveza transportnih radnika (ETF) i Udruženja nacionalnih organizacija ribolovnih poduzeća u Europskoj uniji (Europêche) (SL L 25, 31.1.2017., str. 12.).

- (24) Potrebno je utvrditi posebna pravila prihvatljivosti za određena druga ulaganja u ribarsku flotu koja se podupiru u okviru EFPRA-e kako bi se spriječilo da ta ulaganja doprinose prekomjernom kapacitetu ili prekomjernom izlovu. Konkretno, potpora za prvu kupnju rabljenog plovila za mlade ribare i za zamjenu ili osuvremenjivanje motora ribarskog plovila također bi trebala podlijevati uvjetima, uključujući činjenicu da plovilo pripada segmentu flote koji je u skladu s ribolovnim mogućnostima dostupnima tom segmentu i da novi ili osuvremenjeni motor nema veću snagu u kilovatima (kW) od snage zamijenjenog motora.
- (25) Ulaganje u ljudski kapital ima ključnu ulogu u povećanju konkurentnosti i gospodarske uspješnosti u sektorima ribarstva, akvakulture i pomorstva. Stoga bi u okviru EFPRA-e trebalo moći poduprijeti savjetodavne usluge, suradnju između znanstvenika i ribara, stručno osposobljavanje, cjeloživotno učenje te promicanje socijalnog dijaloga i širenja znanja.

- (26) Kontrola ribarstva od najveće je važnosti za provedbu ZRP-a. Stoga bi EFPR-a u okviru podijeljenog upravljanja trebala poduprijeti razvoj i provedbu sustava kontrole ribarstva Unije kako je utvrđeno u Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009¹. Posebna potpora iz EFPR-a opravdana je zbog određenih obveza utvrđenih u toj uredbi, primjerice obvezni sustav za praćenje plovila i obvezni elektronički sustav izvješćivanja, obvezni sustav daljinskog elektroničkog praćenja, obvezno kontinuirano mjerenje i evidentiranje porivne snage motora. Osim toga, ulaganja država članica u sredstva za kontrolu mogla bi se iskoristiti i u svrhu pomorskog nadzora i suradnje u pogledu funkcija obalnih straža.

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Zajednice za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.).

- (27) Uspjeh ZRP-a ovisi o dostupnosti znanstvenih savjeta u području upravljanja ribarstvom, a stoga i o dostupnosti podataka o ribarstvu. S obzirom na izazove i troškove povezane s dobivanjem pouzdanih i potpunih podataka potrebno je pružiti potporu djelovanjima država članica namijenjenima prikupljanju i obradi podataka u skladu s Uredbom (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća¹ i doprinijeti najboljim dostupnim znanstvenim savjetima. Tom potporom omogućit će se sinergije s prikupljanjem i obradom drugih vrsta podataka o moru.
- (28) EFPRA bi u okviru izravnog i neizravnog upravljanja trebala poduprijeti djelotvornu i na znanju utemeljenu provedbu ZRP-a i upravljanje njime pružanjem znanstvenih savjeta, regionalnom suradnjom u pogledu mjera očuvanja, razvojem i provedbom sustava kontrole ribarstva Unije, radom savjetodavnih vijeća i dobrovoljnim doprinosima međunarodnim organizacijama.
- (29) Kako bi se održive ribolovne aktivnosti ojačale na gospodarskom, socijalnom i okolišnom planu, EFPRA bi trebala moći poduprijeti operacije upravljanja ribarstvom i ribarskim flotama u skladu s člancima 22. i 23. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i Prilogom II. toj uredbi, kao i napore država članica da optimiziraju raspodjelu svojih raspoloživih ribolovnih kapaciteta, uzimajući u obzir potrebe svojih flota, i bez povećanja svojih ukupnih ribolovnih kapaciteta.

¹ Uredba (EU) 2017/1004 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. svibnja 2017. o uspostavi okvira Unije za prikupljanje i upotrebu podataka u sektoru ribarstva te upravljanje njima i potporu za znanstveno savjetovanje u vezi sa zajedničkom ribarstvenom politikom, i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 199/2008 (SL L 157, 20.6.2017., str. 1.).

- (30) S obzirom na izazove povezane s postizanjem ciljeva očuvanja iz ZRP-a potpora prilagodbi flote i dalje je ponekad potrebna u pogledu određenih segmenata flote i morskih bazena. Takva bi potpora trebala biti strogo usmjerena na bolje upravljanje flotom i očuvanje i održivo iskorištavanje morskih bioloških resursa te na postizanje ravnoteže između ribolovnog kapaciteta i raspoloživih ribolovnih mogućnosti. Stoga bi se EFPR-a trebalo moći poduprijeti trajan prestanak ribolovnih aktivnosti u segmentima flote u kojima ribolovni kapacitet i raspoložive ribolovne mogućnosti nisu uravnoteženi. Ta bi potpora trebala biti instrument akcijskih planova namijenjen prilagodbi segmenata flote za koje je utvrđeno strukturno prekoračenje kapaciteta, kako je predviđeno člankom 22. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, te bi se trebala provesti uništenjem ribarskog plovila ili njegovim povlačenjem iz ribolova i adaptacijom za druge aktivnosti. Ako bi adaptacija uzrokovala povećani pritisak rekreacijskog ribolova na morski ekosustav, potpora bi se trebala dodijeliti samo ako je u skladu sa ZRP-om i ciljevima relevantnih višegodišnjih planova.

- (31) Kako bi se doprinijelo ciljevima očuvanja iz ZRP-a ili ublažile određene iznimne okolnosti, EFPPRA-om bi se trebala moći poduprijeti naknadu za privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti uzrokovan provedbom određenih mjera očuvanja, provedbom hitnih mjera, prekidom primjene sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu (SFPA) zbog više sile, prirodnom katastrofom, okolišnim incidentom ili zdravstvenom krizom. Potporu u slučaju privremenog prestanka zbog mjera očuvanja trebalo bi dodijeliti samo ako je, na temelju znanstvenih savjeta, potrebno smanjiti ribolovni napor kako bi se ostvarili ciljevi utvrđeni u članku 2. stavku 2. i članku 2. stavku 5. točki (a) Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (32) Budući da su ribari izloženi sve većim gospodarskim i ekološkim rizicima, među ostalim zbog klimatskih promjena i nestabilnosti cijena, EFPPRA-om bi se trebalo moći poduprijeti djelovanja kojima se jača otpornost sektora ribarstva, među ostalim uzajamnim fondovima, instrumentima osiguranja ili drugim kolektivnim programima kojima se povećava sposobnost sektora da upravlja rizicima i odgovori na nepovoljne događaje.

- (33) Mali obalni ribolov obavljaju plovila za ribolov na moru i na unutarnjim vodama čija je duljina preko svega manja od 12 metara i koja ne upotrebljavaju povlačne ribolovne alate te ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša. Taj sektor obuhvaća gotovo 75 % svih ribarskih plovila registriranih u Uniji i gotovo polovinu svih zaposlenih u sektoru ribarstva. Subjekti koji se bave malim obalnim ribolovom osobito su ovisni o zdravim ribljim stokovima jer im je to glavni izvor prihoda. Kako bi se potaknula održiva ribolovna praksa, u okviru EFPRA-e trebalo bi tim subjektima dati povlašteni tretman s pomoću najviše stope intenziteta potpore od 100 %, osim za operacije koje se odnose na prvu kupnju ribarskog plovila, zamjenu ili osuvremenjivanje motora i operacije kojima se povećava bruto tonaža ribarskog plovila u svrhu poboljšanja sigurnosti, radnih uvjeta ili energetske učinkovitosti. Osim toga, države članice trebale bi u svojim programima uzeti u obzir posebne potrebe malog obalnog ribolova i opisati vrste aktivnosti koje se uzimaju u obzir za razvoj malog obalnog ribolova.
- (34) Maksimalna stopa sufinanciranja u okviru EFPRA-e za specifični cilj trebala bi iznositi 70 % prihvatljivih javnih rashoda, uz iznimku naknade za dodatne troškove u najjudaljenijim regijama, za koju bi trebala iznositi 100 %.
- (35) Maksimalna stopa intenziteta potpore trebala bi iznositi 50 % ukupnih prihvatljivih rashoda, uz mogućnost da se u određenim slučajevima odrede stope odstupanja.

- (36) Najudaljenije regije suočavaju se s posebnim izazovima povezanim s njihovom udaljenošću, topografijom i klimom, kako je navedeno u članku 349. UFEU-a, ali imaju i posebne prednosti za razvoj održivog plavoga gospodarstva. Stoga bi se za svaku najudaljeniju regiju programu dotičnih država članica trebalo dodati akcijski plan za razvoj održivih sektora plavoga gospodarstva, uključujući održivo ribarstvo i akvakulturu, a za potporu provedbi tih akcijskih planova trebala bi se namijeniti dodijeljena financijska sredstva. EFPRA-om bi se trebalo moći poduprijeti i naknadu dodatnih troškova koje subjekti iz najudaljenijih regija imaju zbog položaja ili izoliranosti tih regija. Tu bi potporu trebalo ograničiti na određeni postotak od ukupnih dodijeljenih financijskih sredstava. Osim toga, u najudaljenijim regijama trebala bi se primijeniti viša stopa intenziteta potpore od one koja se primjenjuje na druge operacije. Države članice trebale bi moći dodijeliti dodatna financijska sredstva za provedbu te potpore. Budući da se radi o državnoj potpori, o takvom bi financiranju trebalo obavijestiti Komisiju, koja ih može odobriti u skladu s ovom Uredbom kao dio te potpore.

- (37) EFPPRA-om bi se u okviru podijeljenog upravljanja trebalo moći poduprijeti zaštitu i obnovu vodene bioraznolikosti i ekosustavâ, uključujući unutarnje vode. U tu bi svrhu trebala biti dostupna potpora za naknadu iz EFPPRA-e, među ostalim, za pasivno prikupljanje izgubljenog ribolovnog alata i morskog smeća iz mora od strane ribara, uključujući prikupljanje alge *sargassum*, i za ulaganja u luke kako bi se osigurali odgovarajući objekti za prihvrat izgubljenog ribolovnog alata i morskog smeća. Potpora bi se trebala biti dostupna i za djelovanja u pogledu postizanja ili održavanja dobrog stanja okoliša u morskom okolišu, kako je utvrđeno u Direktivi 2008/56/EZ, za provedbu mjera prostorne zaštite uvedenih u skladu s tom direktivom, za upravljanje, obnovu i praćenje područja mreže Natura 2000, u skladu s prioritetnim akcijskim okvirima uspostavljenima na temelju Direktive Vijeća 92/43/EEZ¹, za zaštitu vrsta, osobito u skladu s Direktivom 92/43/EEZ i Direktivom 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća², te za obnovu unutarnjih voda u skladu s programom mjera uspostavljenim na temelju Direktive 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća³. U okviru izravnog upravljanja EFPPRA-om bi se trebalo poduprijeti promicanje čistih i zdravih mora i provedba Europske strategije za plastiku u kružnom gospodarstvu predstavljene u komunikaciji Komisije od 16. siječnja 2018., u skladu s ciljem postizanja ili održavanja dobrog stanja okoliša u morskom okolišu.

¹ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.).

² Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

³ Direktiva 2000/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2000. o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u području vodne politike (SL L 327, 22.12.2000., str.1.)

- (38) Ribarstvo i akvakultura doprinose sigurnosti opskrbe hranom i prehrani. Međutim, Unija trenutačno uvozi više od 60 % svoje ponude proizvoda ribarstva, zbog čega je izrazito ovisna o trećim zemljama. Važan je izazov potaknuti potrošnju ribljih bjelančevina proizvedenih u Uniji uz visoke standarde kvalitete koje dostupne potrošačima po povoljnim cijenama.
- (39) EFPR-om bi se stoga trebalo moći poduprijeti promicanje i održivi razvoj akvakulture, uključujući slatkovodnu akvakulturu, namijenjenu uzgoju vodenih životinja i biljaka za proizvodnju hrane i drugih sirovina. U nekim državama članicama i dalje su na snazi složeni administrativni postupci, kao što su otežan pristup prostoru i komplicirani postupci izdavanja dozvola, što tom sektoru otežava nastojanja da poboljša predodžbu o proizvodima akvakulture i poveća njihovu konkurentnost. Potpora iz EFPR-e trebala bi biti u skladu s višegodišnjim strateškim planovima država članica za razvoj akvakulture izrađenima na temelju Uredbe (EU) br. 1380/2013. Konkretno, trebala bi biti prihvatljiva potpora za okolišnu održivost, produktivna ulaganja, inovacije, stjecanje profesionalnih vještina, poboljšanje radnih uvjeta i kompenzacijske mjere kojima se omogućuju ključne usluge upravljanja zemljištem i prirodom. Trebala bi biti prihvatljiva i djelovanja u području javnog zdravstva, programi osiguranja akvakulturnih stokova i djelovanja u području zdravlja i dobrobiti životinja.

- (40) Sigurnost opskrbe hranom ovisi o djelotvornim i dobro organiziranim tržištima kojima se poboljšavaju transparentnost, stabilnost, kvaliteta i raznolikost lanca opskrbe te informiranost potrošača. U tu bi se svrhu u okviru EFPPA-e trebalo moći poduprijeti stavljanje na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture u skladu s ciljevima utvrđenim u Uredbi (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹. Konkretno, potpora bi se trebala moći pružiti za osnivanje organizacija proizvođača, provedbu planova proizvodnje i stavljanja na tržište, promicanje tržišnog plasmana te izradu i širenje podataka o istraživanju tržišta.
- (41) Prerađivačka industrija ima određenu ulogu u dostupnosti i kvaliteti proizvoda ribarstva i akvakulture. EFPPA-om bi se trebalo moći poduprijeti ciljana ulaganja u tu industriju, pod uvjetom da ona doprinose ostvarenju ciljeva zajedničke organizacije tržišta. Za poduzeća koja nisu mala i srednja poduzeća (MSP-ovi) takvu bi potporu trebalo pružiti isključivo putem financijskih instrumenata i programa InvestEU, a ne putem bespovratnih sredstava.

¹ Uredba (EU) br. 1379/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkom uređenju tržišta proizvodima ribarstva i akvakulture, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1184/2006 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 104/2000 (SL L 354, 28.12.2013., str. 1.).

- (42) EFPRa-om bi se trebalo moći poduprijeti naknadu za subjekte u sektoru ribarstva i akvakulture u slučaju izvanrednih događaja koji uzrokuju znatno narušavanje tržišta.
- (43) Otvaranje radnih mjesta u obalnim regijama ovisi o lokalnom razvoju održivog plavoga gospodarstva kojim se oživljava socijalna struktura tih regija. Industrija i usluge povezane s oceanima vjerojatno će nadmašiti rast svjetskoga gospodarstva i znatno doprinijeti zapošljavanju i rastu do 2030. Da bi bio održiv, plavi rast ovisi o inovacijama i ulaganju u nove pomorske djelatnosti i u biogospodarstvo, uključujući održive modele turizma, obnovljive izvore energije koji se temelje na oceanima, inovativnu luksuznu brodogradnju i nove lučke usluge, što može otvoriti radna mjesta i istodobno pospješiti lokalni razvoj. Iako bi javna ulaganja u održivo plavo gospodarstvo trebala uvrstiti u sve dijelove proračuna Unije, potpora u okviru EFPRa-e trebala bi se posebno usredotočiti na uvjete koji omogućuju razvoj održivog plavoga gospodarstva i uklanjanje uskih grla kako bi se olakšala ulaganja i potaknuo razvoj novih tržišta, tehnologija ili usluga. Potporu za razvoj održivog plavoga gospodarstva trebalo bi pružiti u okviru podijeljenog, izravnog i neizravnog upravljanja.

- (44) Razvoj održivog plavoga gospodarstva snažno se oslanja na partnerske odnose među lokalnim dionicima koji doprinose vitalnosti obalnih i kontinentalnih zajednica i gospodarstava. U okviru EFPRA-e trebalo bi osigurati alate za poticanje takvih partnerskih odnosa. U tu bi svrhu u okviru podijeljenog upravljanja trebala biti dostupna potpora s pomoću lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice. Tim bi se pristupom trebala ojačati gospodarska diversifikacija u lokalnom kontekstu razvojem obalnog ribolova i ribolova na unutarnjim vodama, akvakulture i održivog plavoga gospodarstva. Strategijama lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice trebalo bi lokalnim zajednicama omogućiti da u području ribarstva i akvakulture bolje iskoriste i ostvare dobit iz prilika koje im nudi održivo plavo gospodarstvo te da iskoriste i ojačaju okolišne, kulturne, socijalne i ljudske resurse. Stoga bi svako lokalno partnerstvo trebalo odražavati glavni cilj svoje strategije koja se na njega primjenjuje i osigurati uravnoteženo sudjelovanje i zastupljenost svih relevantnih dionika održivog lokalnog plavoga gospodarstva.
- (45) EFPRA-om bi se u okviru podijeljenog upravljanja trebalo moći poduprijeti jačanje održivog upravljanja morima i oceanima prikupljanjem, upravljanjem i upotrebom podataka radi poboljšanja znanja o stanju morskog okoliša. Ta bi potpora trebala biti usmjerena na ispunjenje zahtjeva iz direktiva 92/43/EEZ i 2009/147/EZ, podupiranje prostornog planiranja morskog područja te poboljšanje kvalitete i razmjene podataka u okviru Europske mreže nadgledanja i prikupljanja podataka o moru.

- (46) Potpora iz EFPPA-e bi se u okviru izravnog i neizravnog upravljanja trebala usredotočiti na uvjete koji omogućuju razvoj održivog plavoga gospodarstva promicanjem integriranog vođenja i upravljanja pomorskom politikom, jačanjem transfera i primjene istraživanja, inovacija i tehnologija u održivom plavom gospodarstvu, poboljšanjem pomorskih vještina, znanja o oceanima i razmjene socioekonomskih podataka o održivom plavom gospodarstvu, promicanjem održivog plavoga gospodarstva s niskim emisijama ugljika koje je otporno na klimatske promjene te razvojem portfelja projekata i inovativnih instrumenata financiranja. Trebalo bi posvetiti odgovarajuću pozornost posebnoj situaciji najudaljenijih regija s obzirom na prethodno navedena područja.
- (47) Ukupno 60 % oceana nalazi se izvan granica nacionalne jurisdikcije. To podrazumijeva zajedničku međunarodnu odgovornost. Većina problema koji prijete oceanima, kao što su prekomjerno iskorištavanje, klimatske promjene, zakiseljavanje, onečišćenje i smanjenje bioraznolikosti, prekogranične je prirode i stoga zahtijeva zajedničko djelovanje. U okviru Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora, čija je Unija stranka na temelju Odluke Vijeća 98/392/EZ¹, uspostavljena su mnoga jurisdikcijska prava, institucije i posebni okviri za reguliranje ljudskih aktivnosti u oceanima i upravljanje njima. Posljednjih je godina postignut globalni konsenzus da bi se morskim okolišem i pomorskim ljudskim aktivnostima trebalo upravljati djelotvornije kako bi se ublažio sve veći pritisak na oceane.

¹ Odluka Vijeća 98/392/EZ od 23. ožujka 1998. o sklapanju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. i Sporazuma o primjeni njezinog dijela XI. od 28. srpnja 1994. od strane Europske zajednice (SL L 179, 23.6.1998., str. 1.).

- (48) Unija se kao globalni akter snažno zalaže za promicanje međunarodnog upravljanja oceanima, u skladu sa Zajedničkom komunikacijom Komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 10. studenoga 2016. pod naslovom „Međunarodno upravljanje oceanima: plan za budućnost naših oceana”. Politika Unije za upravljanje oceanima obuhvaća oceane na integrirani način. Međunarodno upravljanje oceanima nije presudno samo za ostvarenje „Programa do 2030.”, konkretno 14. cilja održivog razvoja, već i za jamčenje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja za buduće generacije. Unija treba ispuniti te međunarodne obveze i biti pokretačka snaga za bolje međunarodno upravljanje oceanima na bilateralnoj, regionalnoj i multilateralnoj razini, što uključuje, među ostalim, sprečavanje i zaustavljanje ribolova NNN i odvrćanje od njega, poboljšanje okvira za međunarodno upravljanje oceanima, smanjenje pritiska na oceane i mora, stvaranje uvjeta za održivo plavo gospodarstvo i unapređenje međunarodnog istraživanja oceana i podataka o njima.
- (49) Djelovanjima za promicanje međunarodnog upravljanja oceanima u okviru EFPPA-e nastoji se poboljšati opći okvir za međunarodne i regionalne procese, sporazume, pravila i institucije za reguliranje ljudskih aktivnosti u oceanima i upravljanje njima. EFPPA-om bi trebalo podupirati međunarodne dogovore koje je Unija sklopila u područjima koja nisu obuhvaćena sporazumima o partnerstvu u održivom ribarstvu (SFPA) sklopljenima s raznim trećim zemljama i obvezni doprinos Unije za njezino članstvo u regionalnim organizacijama za upravljanje ribarstvom (RFMO). SFPA-ovi i RFMO-vi i dalje će se financirati iz drugih dijelova proračuna Unije.

- (50) Kada je riječ o sigurnosti i obrani, iznimno je važno poboljšati zaštitu granica i pomorsku sigurnost. U skladu sa strategijom pomorske sigurnosti Europske unije koju je donijelo Vijeće Europske unije 24. lipnja 2014. i pripadajućim akcijskim planom donesenim 16. prosinca 2014., razmjena informacija i suradnja Europske agencije za kontrolu ribarstva, Europske agencije za pomorsku sigurnost i Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu u području europske granične i obalne straže ključne su za postizanje tih ciljeva. EFPPA-om bi se stoga trebao poduprijeti pomorski nadzor i suradnja obalnih straža u okviru podijeljenog i izravnog upravljanja, među ostalim kupnjom sredstava za višenamjenske pomorske operacije. Isto tako, EFPPA bi odgovarajućim agencijama trebao omogućiti da provode potporu u području pomorskog nadzora i sigurnosti u okviru neizravnog upravljanja.
- (51) Svaka država članica trebala bi u okviru podijeljenog upravljanja pripremiti jedan program, a Komisija bi ga trebala odobriti. Komisija bi trebala ocijeniti nacрте programa uzimajući u obzir maksimiziranje njihova doprinosa prioritetima EFPPA-e i ciljevima otpornosti, zelene i digitalne tranzicije. Pri ocjenjivanju nacрта programâ Komisija bi također trebala uzeti u obzir njihov doprinos razvoju održivog malog obalnog ribolova, okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti, rješavanju okolišnih i socioekonomskih izazova ZRP-a, socioekonomskoj uspješnosti održivog plavoga gospodarstva, očuvanju i obnovi morskih ekosustava, smanjenju morskog smeća te ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi na njih.

- (52) U kontekstu regionalizacije i kako bi se države članice potaknulo da strateški pristupe izradi programâ, Komisija bi nacрте programâ trebala procijeniti uzimajući u obzir, prema potrebi, analizu regionalnog morskog bazena koju je izradila Komisija, navodeći zajedničke prednosti i nedostatke u pogledu postizanja ciljeva ZRP-a. Tom analizom trebale bi se pružiti smjernice državama članicama i Komisiji u pregovorima o svakom programu, uzimajući u obzir regionalne izazove i potrebe.
- (53) Uspješnost EFPR-e u državama članicama trebalo bi procjenjivati na temelju pokazatelja. Države članice trebale bi izvješćivati o napretku prema utvrđenim ključnim etapama i ciljnim vrijednostima u skladu s Uredbom (EU) 2021/...⁺. U tu bi svrhu trebalo uspostaviti okvir za praćenje i evaluaciju.
- (54) Za potrebe pružanja informacija o potpori u okviru EFPR-e za okolišne i klimatske ciljeve u skladu s Uredbom (EU) 2021/...⁺, trebalo bi utvrditi metodologiju koja se temelji na vrstama intervencija. Ta metodologija trebala bi se sastojati od posebnog ponderiranja potpore koja se pruža na razini koja odražava opseg u kojem takva potpora doprinosi okolišnim ciljevima i klimatskim ciljevima.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (55) Na temelju stavaka 22. i 23. Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.¹ trebalo bi provesti evaluaciju EFPPRA-e na temelju informacija prikupljenih u skladu sa specifičnim zahtjevima u pogledu praćenja, izbjegavajući pritom administrativno opterećenje, osobito za države članice, i prekomjerne propise. Prema potrebi, ti zahtjevi trebali bi uključivati mjerljive pokazatelje kao temelj za evaluaciju učinaka EFPPRA-e u praksi.
- (56) Komisija bi trebala provoditi aktivnosti obavješćivanja i priopćavanja u pogledu EFPPRA-e, njezinih djelovanja i rezultata. Financijska sredstva dodijeljena EFPPRA-i također bi trebala doprinositi institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije, u mjeri u kojoj su ti prioriteti povezani s prioritetima EFPPRA-e.

¹ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

- (57) U skladu s Financijskom uredbom, Uredbom (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹, uredbama Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95², (Euratom, EZ) br. 2185/96³ i (EU) 2017/1939⁴ financijski interesi Unije trebaju biti zaštićeni razmjernim mjerama, među ostalim mjerama koje se odnose na sprečavanje, otkrivanje, ispravljanje i ispitivanje nepravilnosti, uključujući prijevare, na povrat izgubljenih, pogrešno plaćenih ili nepravilno upotrijebljenih sredstava te, prema potrebi, na izricanje administrativnih sankcija. Osobito, u skladu s uredbama (Euratom, EZ) br. 2185/96 i (EU, Euratom) br. 883/2013 Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) ovlašten je provoditi administrativne istrage, uključujući provjere i inspekcije na terenu, radi utvrđivanja je li došlo do prijave, korupcije ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti, koje utječu na financijske interese Unije. Ured europskog javnog tužitelja (EPPO) ovlašten je, u skladu s Uredbom (EU) 2017/1939, provoditi istrage i kazneni progon kaznenih djela koja utječu na financijske interese Unije, kako su predviđena u Direktivi (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća⁵. U skladu s Financijskom uredbom svaka osoba ili svaki subjekt koji prima sredstva Unije treba u potpunosti surađivati u zaštiti financijskih interesa Unije, dodijeliti potrebna prava i potreban pristup Komisiji, OLAF-u, Revizorskom sudu i, u pogledu onih država članica koje sudjeluju u pojačanoj suradnji na temelju Uredbe (EU) 2017/1939, EPPO-u, te osigurati da svaka treća strana koja je uključena u izvršenje sredstava Unije dodijeli jednakovrijedna prava. Države članice trebale bi sprečavati, otkrivati i djelotvorno rješavati sve nepravilnosti, uključujući prijevare, koje počinje korisnici. Države članice trebale bi izvijestiti Komisiju o svim utvrđenim nepravilnostima, među ostalim o prijevarama, te o svakom daljnjem postupanju koje su poduzele u vezi s takvim nepravilnostima i u vezi sa svim istragama OLAF-a.

¹ Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

² Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95 od 18. prosinca 1995. o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica (SL L 312, 23.12.1995., str. 1.).

³ Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevara i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).

⁴ Uredba Vijeća (EU) 2017/1939 od 12. listopada 2017. o provedbi pojačane suradnje u vezi s osnivanjem Ureda europskog javnog tužitelja („EPPO”) (SL L 283, 31.10.2017., str. 1.).

⁵ Direktiva (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2017. o suzbijanju prijevara počinjenih protiv financijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima (SL L 198, 28.7.2017., str. 29.).

- (58) Kako bi se povećala transparentnost u pogledu upotrebe financijskih sredstava Unije i dobrog financijskog upravljanja njima, posebno u pogledu jačanja javne kontrole potrošenog novca, određene informacije o operacijama financiranim u okviru EFPR-e trebalo bi objaviti na internetskim stranicama države članice u skladu s Uredbom (EU) 2021/...⁺. Kada država članica objavljuje informacije o operacijama financiranim u okviru EFPR-e, potrebno je poštovati pravila o zaštiti osobnih podataka utvrđena u Uredbi (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća¹.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).
¹ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

- (59) Kako bi se dopunili određeni elementi ove Uredbe koji nisu ključni, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 290. UFEU u vezi s utvrđivanjem praga neprihvatljivosti i duljinom razdoblja neprihvatljivosti u odnosu na kriterije prihvatljivosti zahtjevâ, u pogledu načina osiguravanja povrata potpore dodijeljene u slučaju teških prekršaja, u pogledu relevantnih datuma početka ili završetka razdoblja neprihvatljivosti i uvjeta za skraćeno razdoblje neprihvatljivosti te u odnosu na definiranje kriterija za izračun dodatnih troškova koji nastaju zbog posebnih poteškoća najudaljenijih regija. Kako bi se izmijenili određeni elementi ove Uredbe koji nisu ključni, Komisiji bi trebalo delegirati i ovlast za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 290. UFEU-a kako bi se omogućilo uvođenje dodatnih ključnih pokazatelja uspješnosti. Kako bi se olakšao neometan prijelaz s programa uspostavljenog Uredbom (EU) br. 508/2014 na sustav uspostavljen ovom Uredbom, Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 290. UFEU-a radi dopune ove Uredbe prijelaznim odredbama. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

- (60) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji u pogledu programâ rada, utvrđivanja energetski učinkovitih tehnologija i utvrđivanja metodoloških elemenata za mjerenje smanjenja emisija CO₂ iz motora ribarskih plovila, izvanrednih događaja, utvrđivanja slučajeva neusklađenosti država članica koji mogu dovesti do prekida roka plaćanja, suspenzije plaćanja zbog ozbiljne neusklađenosti države članice, financijskih ispravaka i utvrđivanja relevantnih podataka na razini operacije i njihova predstavljanja. Osim u pogledu programa rada, uključujući tehničku pomoć, i izvanrednih događaja, te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća¹.

¹ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

- (61) U skladu s člankom 193. stavkom 2. Financijske uredbe bespovratna sredstva trebala bi se moći dodijeliti za djelovanje koje je već započelo, pod uvjetom da podnositelj zahtjeva može dokazati da je postojala potreba za početkom djelovanja prije potpisivanja sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava. Međutim, troškovi koji su nastali prije datuma podnošenja zahtjeva za bespovratna sredstva nisu prihvatljivi, osim u propisno opravdanim iznimnim slučajevima. Kako bi se izbjegli bilo kakvi poremećaji u potpori Unije koji bi mogli naštetiti interesima Unije, u odluci o financiranju, tijekom ograničenog razdoblja na početku VFO-a za razdoblje 2021.–2027. i samo u propisno opravdanim slučajevima, trebalo bi moći predvidjeti prihvatljivost aktivnosti i troškova od početka financijske godine 2021., čak i ako su provedeni i nastali prije podnošenja zahtjeva za bespovratna sredstva. Iz istih razloga i pod istim uvjetima potrebno je odstupiti od članka 193. stavka 4. Financijske uredbe u pogledu bespovratnih sredstava za poslovanje.
- (62) S obzirom na to da ciljeve ove Uredbe ne mogu dostatno ostvariti države članice, nego se zbog njihova opsega ili učinaka oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje tih ciljeva.

- (63) Kako bi se osigurao kontinuitet pružanja potpore u relevantnom području politike i omogućila provedba od početka VFO-a za razdoblje 2021. – 2027., potrebno je predvidjeti primjenu ove Uredbe s retroaktivnim učinkom u pogledu potpore u okviru izravnog i neizravnog upravljanja od 1. siječnja 2021. Stoga bi ova Uredba trebala hitno stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

GLAVA I.

OPĆI OKVIR

POGLAVLJE I.

Opće odredbe

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom uspostavlja Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu (EFPRA) za razdoblje od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027. Trajanje EFPRA-e usklađeno je s trajanjem VFO-a za razdoblje 2021.–2027. Njome se utvrđuju prioriteti EFPRA-e, njezin proračun i posebna pravila za pružanje financiranja sredstvima Unije, kao dopuna općim pravilima koja se primjenjuju na EFPRA-u na temelju Uredbe (EU) 2021/...⁺.

Članak 2.

Definicije

1. Za potrebe ove Uredbe i ne dovodeći u pitanje stavak 2. ovog članka, primjenjuju se definicije iz članka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013, članka 5. Uredbe (EU) br. 1379/2013, članka 4. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, članka 2. Uredbe (EU) 2021/523 i članka 2. Uredbe (EU) 2021/...⁺.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

2. Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „zajedničko okruženje za razmjenu informacija” ili „CISE” znači okruženje sustava uspostavljenih za potporu razmjeni informacija među tijelima uključenima u međusektorski i prekogranični pomorski nadzor, radi poboljšanja njihove informiranosti o aktivnostima na moru;
2. „obalna straža” znači nacionalna tijela koja obavljaju funkcije obalne straže, što obuhvaća pomorsku sigurnost, pomorsku carinu, sprečavanje i suzbijanje trgovine ljudima i krijumčarenja, povezane aktivnosti tijela za provedbu zakona, kontrolu morskih granica, pomorski nadzor, zaštitu morskog okoliša, potragu i spašavanje, reagiranje na nesreće i katastrofe, kontrolu ribarstva, inspekcije i druge aktivnosti povezane s tim funkcijama;
3. „Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru” ili „mreža EMODnet” znači partnerstvo u prikupljanju podataka i metapodataka o moru kako bi ti fragmentirani resursi postali dostupniji i lakši za korištenje javnosti i privatnim korisnicima, zahvaljujući provjereno kvalitetnim, interoperabilnim i usklađenim podacima o moru;

4. „istraživački ribolov” znači svaka ribolovna operacija koja se u komercijalne svrhe obavlja na određenom području s ciljem procjene profitabilnosti i biološke održivosti redovitog i dugoročnog iskorištavanja ribolovnih resursa na tom području za stokove koji nisu predmet komercijalnog ribolova;
5. „ribar” znači svaka fizička osoba koja se bavi aktivnostima komercijalnog ribolova kako ih je priznala dotična država članica;
6. „ribolov u unutarnjim vodama” znači ribolovne aktivnosti koje se u komercijalne svrhe obavljaju u unutarnjim vodama s pomoću plovila ili drugih naprava, uključujući one koje se upotrebljavaju za ribolov na ledu;
7. „međunarodno upravljanje oceanima” znači inicijativa Unije za poboljšanje općeg okvira koji obuhvaća međunarodne i regionalne procese, sporazume, mehanizme, pravila i institucije s pomoću usklađenog međusektorskog pristupa koji se temelji na pravilima, u cilju osiguravanja zdravih, sigurnih i čistih oceana kojima se održivo upravlja;
8. „mjesto za iskrcaj” znači lokacija koja nije morska luka kako je definirana u članku 2. točki 16. Uredbe (EU) 2017/352 Europskog parlamenta i Vijeća¹, koju je službeno priznala država članica, čija upotreba nije ograničena na njezina vlasnika i koja se prvenstveno upotrebljava za iskrcaj plovila za mali obalni ribolov;

¹ Uredba (EU) 2017/352 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. veljače 2017. o uspostavi okvira za pružanje lučkih usluga i zajedničkih pravila o financijskoj transparentnosti luka (SL L 57, 3.3.2017., str. 1.).

9. „pomorska politika” znači politika Unije čiji je cilj poticanje integriranog i usklađenog donošenja odluka kako bi se usklađenim pomorskim politikama i relevantnom međunarodnom suradnjom što više ojačali održivi razvoj, gospodarski rast i socijalna kohezija Unije, osobito u obalnim, otočnim i najudaljenijim regijama Unije, te sektori održivog plavoga gospodarstva;
10. „pomorska sigurnost i nadzor” znači aktivnosti provedene s ciljem razumijevanja, prema potrebi sprečavanja i sveobuhvatnog upravljanja svim događajima i djelovanjima povezanim s pomorstvom koji bi mogli utjecati na pomorsku sigurnost, izvršavanje zakonodavstva, obranu, nadzor državnih granica, zaštitu morskog okoliša, kontrolu ribarstva te trgovinske i gospodarske interese Unije;
11. „prostorno planiranje morskog područja” znači postupak kojim nadležna tijela države članice analiziraju i organiziraju ljudske aktivnosti u morskim područjima radi postizanja ekoloških, gospodarskih i društvenih ciljeva;
12. „javno tijelo” znači državna, regionalna ili lokalna tijela, javnopravna tijela ili udruženje koje je osnovalo jedno ili više takvih tijela ili jedno ili više takvih javnopravnih tijela;

13. „strategija morskih bazena” znači integrirani okvir za rješavanje zajedničkih problema povezanih s morem i pomorstvom s kojima se u određenom morskom bazenu odnosno jednom ili više podbazena suočavaju države članice i, prema potrebi, treće zemlje, te za promicanje suradnje i koordinacije u cilju ostvarenja ekonomske, socijalne i teritorijalne kohezije; izradila ju je Komisija u suradnji s dotičnim državama članicama i dotičnim trećim zemljama, njihovim regijama i, prema potrebi, drugim dionicima;
14. „mali obalni ribolov” znači ribolovne aktivnosti koje obavljaju:
- (a) ribarska plovila čija je duljina preko svega manja od 12 metara na kojima se ne upotrebljavaju povlačni alati kako su definirani u članku 2. točki 1. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006¹; ili
 - (b) ribari bez plovila, uključujući sakupljače školjkaša;
15. „održivo plavo gospodarstvo” znači sve sektorske i međusektorske gospodarske aktivnosti na cijelom unutarnjem tržištu koje su povezane s oceanima, morima, obalama i unutarnjim vodama, što obuhvaća otočne i najudaljenije regije Unije i zemlje bez izlaza na more, uključujući nove sektore i netržišnu robu i usluge, čiji je cilj dugoročno osigurati okolišnu, socijalnu i gospodarsku održivost i koje su u skladu s ciljevima održivog razvoja, a osobito 14. ciljem, te zakonodavstvom Unije u području okoliša;

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 1967/2006 o mjerama upravljanja za održivo iskorištavanje ribolovnih resursa u Sredozemnom moru, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 2847/93 te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1626/94 (SL L 409, 30.12.2006., str. 11.).

Članak 3

Prioriteti

EFPRA doprinosi provedbi ZRP-a i pomorske politike Unije. Njome se ostvaruju sljedeći prioriteti:

1. poticanje održivog ribarstva te obnova i očuvanje vodenih bioloških resursa;
2. poticanje održivih aktivnosti akvakulture te prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, čime se doprinosi sigurnosti opskrbe hranom u Uniji;
3. omogućivanje održivog plavoga gospodarstva u obalnim, otočnim i kopnenim područjima te poticanje razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica;
4. jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i omogućivanje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja.

Potporom u okviru EFPRA-e doprinosi se postizanju Unijinih okolišnih ciljeva i ciljeva povezanih s ublažavanjem klimatskih promjena i prilagodbom njima. Taj se doprinos prati u skladu s metodologijom utvrđenom u Prilogu IV.

POGLAVLJE II.

Financijski okvir

Članak 4.

Proračun

1. Financijska omotnica za provedbu EFPPA-e za razdoblje od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027. iznosi 6 108 000 000 EUR u tekućim cijenama.
2. Dio financijske omotnice koji je dodijeljen EFPPA-i na temelju glave II. ove Uredbe izvršava se u okviru podijeljenog upravljanja u skladu s Uredbom (EU) 2021/...⁺ i člankom 63. Financijske uredbe.
3. Dio financijske omotnice koji je dodijeljen EFPPA-i na temelju glave III. ove Uredbe izvršava izravno Komisija u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (a) Financijske uredbe ili se izvršava u okviru neizravnog upravljanja u skladu s člankom 62. stavkom 1. točkom (c) te uredbe.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Članak 5.

Proračunska sredstva u okviru podijeljenog upravljanja

1. Dio financijske omotnice u okviru podijeljenog upravljanja kako je navedeno u glavi II. iznosi 5 311 000 000 EUR u tekućim cijenama, u skladu s godišnjom raspodjelom iz Priloga V.
2. Za operacije u najudaljenijim regijama svaka dotična država članica u okviru svoje financijske potpore Unije kako je utvrđena u Prilogu V. dodjeljuje najmanje:
 - (a) 102 000 000 EUR za Azore i Madeiru;
 - (b) 82 000 000 EUR za Kanarske otoke;
 - (c) 131 000 000 EUR za Guadeloupe, Francusku Gvajanu, Martinique, Mayotte, Réunion i Saint-Martin.
3. Naknada iz članka 24. ne premašuje 60 % svake dodjele iz stavka 2. točaka (a), (b) i (c) ovog članka ili 70 % u okolnostima opravdanim u svakom akcijskom planu za najudaljenije regije.

4. Najmanje 15 % financijske potpore Unije dodijeljene po državi članici dodjeljuje se u okviru programa koji se priprema i podnosi u skladu s člankom 21. stavcima 1. i 2. Uredbe (EU) 2021/...⁺ za specifične ciljeve iz članka 14. stavka 1. točke (d) ove Uredbe. Države članice koje nemaju pristup vodama Unije mogu primijeniti niži postotak s obzirom na razinu svojih zadaća u pogledu kontrole i prikupljanja podataka.
5. Financijska potpora Unije iz EFPPRA-e dodijeljena po državi članici za područja potpore iz članaka od 17. do 21. ne premašuje viši od sljedećih pragova:
- (a) 6 000 000 EUR; ili
 - (b) 15 % financijske potpore Unije dodijeljene po državi članici.
6. U skladu s člancima 36. i 37. Uredbe (EU) 2021/...⁺ EFPPRA može, na inicijativu države članice, poduprijeti tehničku pomoć za djelotvorno upravljanje EFPPRA-om i njezinu upotrebu.

Članak 6.

Financijska raspodjela za podijeljeno upravljanje

Sredstva raspoloživa za obveze država članica iz članka 5. stavka 1. za razdoblje 2021 –2027. navedena su u Prilogu V.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

Članak 7.

Proračunska sredstva u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

1. Dio financijske omotnice u okviru izravnog i neizravnog upravljanja kako je navedeno u glavi III. iznosi 797 000 000 EUR u tekućim cijenama.
2. Iznos iz stavka 1. može se upotrijebiti za tehničku i administrativnu pomoć za provedbu EFPPA-e, kao što su aktivnosti pripreme, praćenja, kontrole, revizije i evaluacije, uključujući korporativne sustave informacijske tehnologije.

Konkretno, EFPPA može, na inicijativu Komisije i do gornje granice od 1,5 % financijske omotnice iz članka 4. stavka 1., poduprijeti:

- (a) tehničku pomoć za provedbu ove Uredbe iz članka 35. Uredbe (EU) 2021/...⁺;
 - (b) pripremu, praćenje i evaluaciju SFPA-ova i sudjelovanje Unije u RFMO-ovima;
 - (c) uspostavu europske mreže lokalnih akcijskih skupina.
3. EFPPA podupire troškove informacijskih i komunikacijskih aktivnosti povezanih s provedbom ove Uredbe.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

POGLAVLJE III.

Programiranje

Članak 8.

Programiranje potpore u okviru podijeljenog upravljanja

1. U skladu s člankom 21. Uredbe (EU) 2021/...⁺ svaka država članica izrađuje jedan program za provedbu prioriteta utvrđenih u članku 3. ove Uredbe („program”).

U pripremi programa države članice nastoje uzeti u obzir regionalne i/ili lokalne izazove, prema potrebi, te mogu utvrditi posrednička tijela u skladu s člankom 71. stavkom 3. Uredbe (EU) 2021/...⁺.

2. Potpora u okviru glave II. ove Uredbe namijenjena ostvarivanju ciljeva utvrđenih u članku 5. Uredbe (EU) 2021/...⁺ organizira se u skladu s prioritetima i specifičnim ciljevima utvrđenima u Prilogu II. ovoj Uredbi.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

3. Osim elemenata iz članka 22. Uredbe (EU) 2021/...⁺, program sadržava:
- (a) analizu stanja u smislu prednosti, nedostataka, prilika i prijetnji te utvrđivanje potreba koje zahtijevaju rješavanje na relevantnom geografskom području, uključujući, prema potrebi, morske bazene koji su relevantni za program;
 - (b) ako je primjenjivo, akcijske planove za najudaljenije regije iz članka 35.
4. Pri provedbi analize stanja u pogledu prednosti, nedostataka, prilika i prijetnji iz ovog članka stavka 3. točke (a) države članice uzimaju u obzir posebne potrebe malog obalnog ribolova, kako je navedeno u Prilogu V. Uredbi (EU) 2021/...⁺.

Za specifične ciljeve kojima se doprinosi razvoju održivog malog obalnog ribolova države članice opisuju vrste aktivnosti koje se razmatraju u tu svrhu, kako je utvrđeno u članku 22. stavku 3. točki (d) podtočki i. i Prilogu V. Uredbi (EU) 2021/...⁺.

Upravljačko tijelo nastoji uzeti u obzir posebnosti subjekata u malom obalnom ribolovu za moguće mjere pojednostavnjenja, kao što su pojednostavnjeni obrasci za podnošenje zahtjeva.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

5. Komisija procjenjuje program u skladu s člankom 23. Uredbe (EU) 2021/...⁺. U svojoj procjeni u obzir osobito uzima sljedeće:
- (a) maksimiziranje doprinosa programa prioritetima utvrđenim u članku 3. i ciljevima u pogledu otpornosti, zelene i digitalne tranzicije, među ostalim širokim rasponom inovativnih rješenja;
 - (b) doprinos programa razvoju održivog malog obalnog ribolova;
 - (c) doprinos programa okolišnoj, gospodarskoj i socijalnoj održivosti;
 - (d) ravnotežu između ribolovnog kapaciteta flota i raspoloživih ribolovnih mogućnosti na temelju godišnjih izvješća država članica u skladu s člankom 22. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (e) ako je primjenjivo, višegodišnje planove upravljanja donesene na temelju članaka 9. i 10. Uredbe (EU) br. 1380/2013, planove upravljanja donesene na temelju članka 19. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1967/2006 i preporuke koje su donijeli RFMO-ovi koje obvezuju Uniju;
 - (f) provedbu obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (g) najnovije dokaze o socioekonomskoj uspješnosti održivog plavoga gospodarstva, posebice u sektoru ribarstva i akvakulture;
- (h) ako je primjenjivo, Komisijine analize regionalnog morskog bazena u kojima se navode zajedničke prednosti i nedostaci svakog morskog bazena s obzirom na ostvarenje ciljeva iz ZRP-a, kako su utvrđeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (i) doprinos programa očuvanju i obnovi morskih ekosustava, pri čemu je potpora povezana s područjima mreže Natura 2000. usklađena s prioritetnim akcijskim okvirima uspostavljenima na temelju članka 8. stavka 4. Direktive 92/43/EEZ;
- (j) doprinos programa smanjenju morskog smeća, u skladu s Direktivom (EU) 2019/904 Europskog parlamenta i Vijeća¹;
- (k) doprinos programa ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi njima.

¹ Direktiva (EU) 2019/904 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. lipnja 2019. o smanjenju utjecaja određenih plastičnih proizvoda na okoliš (SL L 155, 12.6.2019., str. 1.).

Članak 9.

Programiranje potpore u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

Radi provedbe glave III. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju programi rada. U programima rada navodi se, ako je primjenjivo, cjelokupni iznos namijenjen operacijama mješovitog financiranja iz članka 56. Osim u pogledu tehničke pomoći, ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 63. stavka 2.

GLAVA II.

POTPORA U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

POGLAVLJE I.

Opća načela potpore

Članak 10.

Državna potpora

1. Ne dovodeći u pitanje stavak 2. ovog članka, članci 107., 108. i 109. UFEU-a primjenjuju se na potporu koju države članice dodjeljuju poduzećima u sektoru ribarstva i akvakulture.

2. Međutim, članci 107., 108. i 109. UFEU-a ne primjenjuju se na plaćanja koja izvršavaju države članice na temelju ove Uredbe, koja su obuhvaćena područjem primjene članka 42. UFEU-a.
3. Nacionalne odredbe o javnom financiranju koje nadilazi odredbe ove Uredbe u pogledu plaćanja iz stavka 2. smatraju se cjelinom na temelju stavka 1.
4. Za proizvode ribarstva i akvakulture, navedene u Prilogu I. UFEU-a, na koje se primjenjuju članci 107., 108. i 109. toga Ugovora, Komisija može u skladu s člankom 108. UFEU-a odobriti operativnu pomoć u najudaljenijim regijama iz članka 349. UFEU-a u pogledu sektora uzgoja, prerade i stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, s ciljem ublažavanja posebnih ograničenja s kojima su te regije suočene zbog izoliranosti, otočnog položaja ili udaljenosti.

Članak 11.
Prihvatljivost zahtjeva

1. Zahtjev za potporu koji je podnio subjekt neprihvatljiv je tijekom određenog razdoblja utvrđenog na temelju stavka 4. ovog članka ako je nadležno tijelo ustanovilo da je taj subjekt:
- (a) počinio teški prekršaj na temelju članka 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1005/2008¹ ili članka 90. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugog zakonodavnog akta Europskog parlamenta i Vijeća u okviru ZRP-a;
 - (b) bio ili jest uključen u rad, upravljanje ili posjedovanje ribarskog plovila koje se nalazi na Unijinu popisu plovila NNN iz članka 40. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1005/2008 ili plovila koje plovi pod zastavom zemlje s popisa nekooperativnih trećih zemalja iz članka 33. te uredbe; ili
 - (c) počinio kazneno djelo protiv okoliša iz članaka 3. i 4. Direktive 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća² ako se zahtjev za potporu podnosi u skladu s člankom 27. ove Uredbe.

¹ Uredba Vijeća (EZ) br. 1005/2008 od 29. rujna 2008. o uspostavi sustava Zajednice za sprečavanje nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, odvrćanje od njega i njegovo zaustavljanje, o izmjeni uredaba (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1936/2001 i (EZ) br. 601/2004 i o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1093/94 i (EZ) br. 1447/1999 (SL L 286, 29.10.2008, str. 1).

² Direktiva 2008/99/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o zaštiti okoliša putem kaznenog prava (SL L 328, 6.12.2008., str. 28.).

2. Ako tijekom razdoblja između podnošenja zahtjeva za potporu i isteka pet godina nakon završnog plaćanja nastupi bilo koja od situacija iz stavka 1. ovog članka, subjekt vraća potporu isplaćenu iz EFPR-a u i vezanu za taj zahtjev, u skladu s člankom 103. Uredbe (EU) 2021/...⁺.
3. Ne dovodeći u pitanje dalekosežnija nacionalna pravila dogovorena u okviru sporazuma o partnerstvu s dotičnom državom članicom, zahtjev za potporu koji podnese subjekt nedopušten je tijekom određenog razdoblja utvrđenog na temelju stavka 4. ovog članka ako je dotično nadležno tijelo konačnom odlukom utvrdilo da je taj subjekt počinio prijevaru kako je definirana u članku 3. Direktive (EU) 2017/1371, u kontekstu EFPR-a ili EFPR-a.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 62. u vezi s dopunom ove Uredbe u pogledu:
 - (a) utvrđivanja praga aktivacije i razdoblja neprihvatljivosti iz stavaka 1. i 3. ovog članka, koje mora biti razmjerno prirodi, težini, trajanju i ponavljanju počinjenih teških prekršaja, kaznenih djela ili prijevara te trajati najmanje jednu godinu;

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (b) u skladu s člankom 103. Uredbe (EU) 2021/...⁺, postupaka za osiguravanje povrata potpore dodijeljene na temelju stavka 2. ovog članka, koji su razmjerni prirodi, težini, trajanju i ponavljanju počinjenih teških prekršaja ili kaznenih djela;
- (c) relevantnih datuma početka i završetka razdobljâ iz stavaka 1. i 3. i uvjeta za skraćivanje razdoblja neprihvatljivosti.

- 5. Države članice mogu u skladu s nacionalnim pravilima primijeniti razdoblje nedopuštenosti dulje od onoga utvrđenog na temelju stavka 4. Države članice razdoblje nedopuštenosti mogu primijeniti i na zahtjeve za potporu koje podnose subjekti koji obavljaju ribolov u unutarnjim vodama koji su počinili teške prekršaje kako su definirani nacionalnim pravilima.
- 6. Države članice od subjekata koji podnose zahtjev za potporu u okviru EFPR-e traže da upravljačkom tijelu dostave potpisanu izjavu kojom potvrđuju da se na njih ne odnosi nijedna situacija navedena u stavcima 1. i 3. ovog članka. Države članice dužne su prije nego što odobre zahtjev provjeriti vjerodostojnost te izjave, na temelju informacija dostupnih u nacionalnim registrima prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 ili drugih dostupnih podataka.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Za potrebe provjere iz prvog podstavka ovog stavka država članica dužna je, na zahtjev druge države članice, dostaviti informacije iz svojeg nacionalnog registra prekršaja iz članka 93. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 12.

Prihvatljivost potpore iz EFPRA-e u okviru podijeljenog upravljanja

1. Ne dovodeći u pitanje pravila o prihvatljivosti rashoda utvrđena u Uredbi (EU) 2021/...⁺, države članice mogu za potporu u okviru ove glave odabrati operacije:
 - (a) koje su obuhvaćene područjem primjene prioriteta i posebnih ciljeva iz članka 8. stavka 2.;
 - (b) koje nisu neprihvatljive na temelju članka 13.; i
 - (c) koje su u skladu s primjenjivim pravom Unije.
2. EFPRA može poduprijeti ulaganja na plovilu potrebna za usklađivanje sa zahtjevima koje je odredila država članica kako bi se provele neobvezne odredbe iz Direktive (EU) 2017/159.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

Članak 13.

Neprihvatljive operacije ili rashodi

Sljedeće operacije ili rashodi nisu prihvatljivi za potporu u okviru EFPRA-e:

- (a) operacije kojima se povećava ribolovni kapacitet ribarskog plovila, osim ako je drukčije predviđeno u članku 19.;
- (b) nabava opreme kojom se povećava sposobnost ribarskih plovila da pronađu ribu;
- (c) izgradnja, kupnja ili uvoz ribarskih plovila, osim ako je drukčije predviđeno u članku 17.;
- (d) prijenos ribarskih plovila u treće zemlje ili zamjena zastave plovila na treću zemlju, među ostalim osnivanjem zajedničkih pothvata s partnerima iz trećih zemalja;
- (e) privremeni ili trajan prestanak ribolovnih aktivnosti, osim ako je drukčije predviđeno u člancima 20. i 21.;
- (f) istraživački ribolov;
- (g) prijenos vlasništva nad poduzećem;

- (h) izravno poribljavanje, osim ako je pravnim aktom Unije ili u slučaju eksperimentalnog poribljavanja izričito predviđeno kao mjera ponovnog uvođenja ili druge mjere očuvanja;
- (i) izgradnja novih luka ili novih burza ribe, uz iznimku novih iskrcajnih mjesta;
- (j) mehanizmi za intervencije na tržištu s ciljem privremenog ili trajnog povlačenja proizvoda ribarstva ili akvakulture s tržišta, kako bi se ponuda smanjila i time spriječio pad cijena ili uzrokovalo povećanje cijena, osim ako je drukčije predviđeno u članku 26. stavku 2.;
- (k) ulaganja na ribarskim plovilima koja su nužna za poštovanje zahtjeva na temelju prava Unije koji su na snazi u trenutku podnošenja zahtjeva za potporu, uključujući zahtjeve na temelju obveza Unije u kontekstu RFMO-ova, osim ako je drukčije predviđeno u članku 22.;
- (l) ulaganja na ribarskim plovilima koja su obavljala ribolovne aktivnosti manje od 60 dana godišnje tijekom dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;
- (m) zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora ribarskog plovila, osim ako je drukčije predviđeno u članku 18.

POGLAVLJE II.

Prioritet 1: poticanje održivog ribarstva te obnova i očuvanje vodenih bioloških resursa

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 14.

Specifični ciljevi

1. Potpora na temelju ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi postizanju ciljeva ZRP-a, kako su utvrđeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, s pomoću jednog od sljedećih specifičnih ciljeva ili više njih:
 - (a) jačanje gospodarski, socijalno i okolišno održivih ribolovnih aktivnosti;
 - (b) povećanje energetske učinkovitosti i smanjenje emisija CO₂ zamjenom ili osuvremenjivanjem motora ribarskih plovila;
 - (c) promicanje prilagodbe ribolovnog kapaciteta ribolovnim mogućnostima u slučajevima trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti i doprinos primjerenom životnom standardu u slučajevima privremenog prestanka ribolovnih aktivnosti;

- (d) poticanje učinkovite kontrole i izvršenja u ribarstvu, uključujući borbu protiv ribolova NNN, kao i pouzdanosti podataka za donošenje odluka na temelju znanja;
 - (e) promicanje jednakih uvjeta za proizvode ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija; i
 - (f) doprinos zaštiti i obnovi vodene bioraznolikosti i ekosustava.
2. Potpora na temelju ovog poglavlja može se primjenjivati na ribolov u unutarnjim vodama pod uvjetima predviđenima u članku 16.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 15.

Prijenos ribarskih plovila ili zamjena njihove zastave

Ako se potpora iz ovog poglavlja dodjeljuje u pogledu ribarskih plovila Unije, to se plovilo ne smije prenijeti izvan Unije niti mu se smije zamijeniti zastava izvan Unije tijekom razdoblja od najmanje pet godina od završnog plaćanja za operaciju za koju je primljena potpora.

Članak 16.

Ribolov u unutarnjim vodama

1. Odredbe iz članka 17. stavka 6. točke (a), članka 18. stavka 2. točke (a), članka 19. stavka 2. točaka (a) i (d), članka 20., članka 21. stavka 2. točaka od (a) do (d), kao i upućivanje na Uredbu (EZ) br. 1224/2009 iz članka 19. stavka 3. točke (d) ove Uredbe ne primjenjuju se na plovila za ribolov u unutarnjim vodama.
2. U slučaju plovila za ribolov u unutarnjim vodama upućivanja na datum registracije u registar flote Unije u članku 17. stavku 6. točkama (d) i (e), članku 18. stavku 2. točki (b) i članku 19. stavku 2. točki (c) zamjenjuju se upućivanjima na datum stupanja u službu, u skladu s nacionalnim pravom.

Članak 17.

Prva kupnja ribarskog plovila

1. Odstupajući od članka 13. točke (c), EFPPRA može poduprijeti prvu kupnju ribarskog plovila ili stjecanje djelomičnog vlasništva nad ribarskim plovilom.

Potporom iz prvog podstavka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (a).

2. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti samo fizičkoj osobi koja:
 - (a) nije starija od 40 godina na dan podnošenja zahtjeva za potporu; i
 - (b) najmanje je pet godina radila kao ribar ili je stekla odgovarajuću kvalifikaciju.
3. Potpora na temelju stavka 1. može se dodijeliti i pravnim osobama koje su u potpunosti u vlasništvu jedne ili više fizičkih osoba koje sve ispunjavaju uvjete iz stavka 2.
4. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti za zajedničku prvu kupnju ribarskog plovila od strane više fizičkih osoba koje sve ispunjavaju uvjete iz stavka 2.
5. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti i za stjecanje djelomičnog vlasništva nad ribarskim plovilom fizičkoj osobi koja ispunjava uvjete utvrđene u stavku 2. i za koju se smatra da ima upravljačka prava nad tim plovilom jer je u vlasništvu najmanje 33 % plovila ili udjela u plovilu ili pravnom subjektu koji ispunjava uvjete iz stavka 3. i za kojeg se smatra da ima upravljačka prava nad tim plovilom jer je u vlasništvu najmanje 33 % plovila ili udjela u plovilu.
6. Potpora na temelju ovog članka može se dodijeliti samo za ribarsko plovilo za koje vrijedi sljedeće:
 - (a) pripada segmentu flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 utvrđeno da je uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;

- (b) opremljeno je za obavljanje ribolovnih aktivnosti;
 - (c) njegova duljina preko svega nije veća od 24 metra;
 - (d) registrirano je u registru flote Unije najmanje tri kalendarske godine koje prethode godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu u slučaju plovila za mali obalni ribolov, a najmanje pet kalendarskih godina u slučaju druge vrste plovila; i
 - (e) registrirano je u registru flote Unije najviše 30 kalendarskih godina koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu.
7. Prva kupnja ribarskog plovila za koju je pružena potpora iz ovog članka ne smatra se prijenosom vlasništva nad poduzećem u smislu članka 13. točke (g).

Članak 18.

Zamjena ili osuvremenjivanje glavnog ili pomoćnog motora.

1. Odstupajući od članka 13. točke (m), EFPPRA može poduprijeti zamjenu ili modernizaciju glavnog ili pomoćnog motora ribarskog plovila duljine preko svega do 24 metra.

Potporom iz prvog podstavka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (b).

2. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti samo pod sljedećim uvjetima:
- (a) plovilo pripada segmentu flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 utvrđeno da je uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;
 - (b) plovilo je registrirano u registru flote Unije najmanje pet kalendarskih godina koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;
 - (c) za plovila za mali obalni ribolov novi ili osuvremenjeni motor nema više snage u kW od snage sadašnjeg motora; i
 - (d) za druga plovila čija duljina preko svega ne prelazi 24 metra novi ili osuvremenjeni motor nema više snage u kW od snage sadašnjeg motora i ispušta barem 20 % manje CO₂ u odnosu na sadašnji motor.
3. Države članice osiguravaju fizičku provjeru svih zamijenjenih ili moderniziranih motora.
4. Ribolovni kapacitet koji je povučen zbog zamjene ili osuvremenjivanja glavnog ili pomoćnog motora ne zamjenjuje se.

5. Smanjenje emisija CO₂ koje se zahtijeva na temelju stavka 2. točke (d) smatra se postignutim u bilo kojem od sljedećih slučajeva:
- (a) ako relevantne informacije koje je proizvođač dotičnog motora certificirao u okviru homologacije ili certifikata o proizvodu upućuju na to da novi motor ispušta 20 % manje CO₂ od motora koji se zamjenjuje; ili
 - (b) ako relevantne informacije koje je proizvođač dotičnog motora certificirao u okviru homologacije ili certifikata o proizvodu upućuju na to da novi motor upotrebljava 20 % manje goriva od motora koji se zamjenjuje.

Ako se na temelju relevantnih informacija koje je proizvođač dotičnog motora certificirao u okviru homologacije ili certifikata o proizvodu za jedan ili oba motora ne može usporediti emisija CO₂ ili potrošnja goriva, smatra se da je smanjenje emisije CO₂ koje se zahtijeva u skladu sa stavkom 2. točkom (d) ostvareno u bilo kojem od sljedećih slučajeva:

- (a) kod novog motora upotrijebljena je energetska učinkovita tehnologija, a razlika u starosti novog motora i motora koji se zamjenjuje iznosi najmanje sedam godina;
- (b) novi motor upotrebljava vrstu goriva ili pogonski sustav za koji se smatra da ispušta manje CO₂ od motora koji se zamjenjuje;

- (c) ako država članica izmjeri da novi motor ispušta 20 % manje CO₂ ili troši 20 % manje goriva od motora koji se zamjenjuje kod uobičajenog ribolovnog napora dotičnog plovila.

Komisija donosi provedbene akte radi utvrđivanja energetske učinkovitosti tehnologija iz drugog podstavka točke (a) ovog stavka i dodatnog određivanja elemenata metodologije za provedbu točke (c) tog podstavka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 63. stavka 2.

Članak 19.

Povećanje bruto tonaže ribarskog plovila radi poboljšanja sigurnosti, radnih uvjeta ili energetske učinkovitosti

1. dstupajući od članka 13. točke (a), EFPR može poduprijeti operacije kojima se povećava bruto tonaža ribarskog plovila u svrhu poboljšanja sigurnosti, radnih uvjeta ili energetske učinkovitosti.

Potporom iz prvog podstavka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (a).

2. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti samo pod sljedećim uvjetima:
- (a) ribarsko plovilo pripada segmentu flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 pokazano da je ribolovni kapacitet segmenta uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;
 - (b) duljina ribarskog plovila preko svega nije veća od 24 metra;
 - (c) ribarsko plovilo registrirano je u registru flote najmanje deset kalendarskih godina koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu; i
 - (d) ulazak u ribarsku flotu novog ribolovnog kapaciteta nastalog tom operacijom nadoknađuje se prethodnim povlačenjem barem iste količine ribolovnog kapaciteta bez javne potpore iz istog segmenta flote ili segmenta flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 pokazano da ribolovni kapacitet nije u ravnoteži s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu.
3. Za potrebe stavka 1. prihvatljive su samo sljedeće operacije:
- (a) povećanje bruto tonaže potrebno za naknadno postavljanje ili obnovu smještajnih objekata namijenjenih isključivo za posadu, uključujući sanitarne objekte, zajedničke prostore, kuhinjske objekte i zaklone na palubi;

- (b) povećanje bruto tonaže potrebno za naknadno poboljšanje ili ugradnju sustava za sprečavanje požara na brodu, sigurnosnih sustava i sustava za uzbunjivanje ili sustava za smanjenje buke;
 - (c) povećanje bruto tonaže potrebno za naknadnu ugradnju integriranih sustava mostova radi poboljšanja navigacije ili kontrole motora;
 - (d) povećanje bruto tonaže potrebno za naknadnu ugradnju ili obnovu motora ili pogonskog sustava kojim se dokazuje bolja energetska učinkovitost ili niže emisije CO₂ u usporedbi s prethodnom situacijom, koja nema snagu veću od prethodno certificirane snage motora ribarskog plovila na temelju članka 40. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 i čiju najveću izlaznu snagu proizvođač certificira za taj model motora ili pogonskog sustava;
 - (e) zamjena ili obnova pramčanog bulba pod uvjetom da se time poboljšava ukupna energetska učinkovitost ribarskog plovila.
4. U sklopu podataka dostavljenih na temelju članka 46. stavka 3. države članice obavještavaju Komisiju o značajkama operacija koje primaju potporu na temelju ovog članka, uključujući količinu povećanog ribolovnog kapaciteta i svrhu tog povećanja ribolovnog kapaciteta.
5. Potpora na temelju ovog članka ne obuhvaća operacije povezane s ulaganjima kojima je cilj poboljšanje sigurnosti, radnih uvjeta ili energetske učinkovitosti ako se takvim operacijama ne povećava ribolovni kapacitet dotičnog plovila. Te se operacije mogu podupirati u skladu s člankom 12.

Članak 20.

Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti

1. Odstupajući od članka 13. točke (e) EFPRA može poduprijeti naknadu za trajni prestanak ribolovnih aktivnosti.

Potporom iz prvog podstavka ovog stavka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (c).

2. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti samo pod sljedećim uvjetima:
 - (a) prestanak je predviđen kao instrument akcijskog plana iz članka 22. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (b) prestanak se postiže uništenjem ribarskog plovila ili njegovim povlačenjem iz ribolova i adaptacijom za aktivnosti koje nisu komercijalni ribolov, u skladu s ciljevima ZRP-a i višegodišnjih planova iz Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (c) ribarsko plovilo registrirano je kao aktivno plovilo i upotrebljavalo se za obavljanje ribolovnih aktivnosti na moru najmanje 90 dana godišnje tijekom zadnje dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;

- (d) iz registra ribarske flote Unije trajno se briše jednakovrijedan ribolovni kapacitet, a povlastice za ribolov i odobrenja za ribolov trajno se povlače, u skladu s člankom 22. stavcima 5. i 6. Uredbe (EU) br. 1380/2013; i
- (e) korisnik ne smije registrirati ribarsko plovilo u razdoblju od pet godina od primitka potpore.

2. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti samo:

- (a) vlasnicima ribarskih plovila Unije na koja se odnosi trajni prestanak; i
- (b) ribarima koji su radili na moru na ribarskom plovilu Unije na koje se odnosi privremeno ukidanje najmanje 90 dana godišnje tijekom zadnje dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu.

Ribari iz prvog podstavka točke (b) nakon primitka potpore dužni su prestati sa svim ribolovnim aktivnostima na pet godina. Ako ribar u tom razdoblju ponovno počne obavljati ribolovne aktivnosti, dotična država članica osigurava povrat neopravdano isplaćenih sredstava za operacije u iznosu razmjernom razdoblju tijekom kojeg uvjet iz prve rečenice ovog podstavka nije bio ispunjen.

Članak 21.

Privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti

1. Odstupajući od članka 13. točke (e) EFPRA može poduprijeti naknadu za privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti.

Potporom iz prvog podstavka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (c).

2. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti samo u slučaju:

- (a) mjera očuvanja iz članka 7. stavka 1. točaka (a), (b), (c), (i) i (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013 ili, ako su primjenjive na Uniju, jednakovrijedne mjere očuvanja koje donose RFMO-ovi;
- (b) mjera Komisije uslijed ozbiljne prijetnje morskim biološkim resursima, kako je navedeno u članku 12. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (c) hitnih mjera država članica na temelju članka 13. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
- (d) prekida primjene SFPA-a ili njegova protokola zbog više sile; ili
- (e) prirodnih katastrofa, okolišnih incidenata ili zdravstvenih kriza koje su službeno priznala nadležna tijela relevantne države članice.

3. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti samo ako su ribolovne aktivnosti dotičnog plovila ili ribara bile zaustavljene najmanje 30 dana u dotičnoj kalendarskoj godini.
4. Potpora iz stavka 2. točke (a) može se dodijeliti samo ako je, na temelju znanstvenih savjeta, potrebno smanjiti ribolovni napor kako bi se ostvarili ciljevi iz članka 2. stavka 2. i članka 2. stavka 5. točke (a) Uredbe (EU) br. 1380/2013.
5. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti samo:
 - (a) vlasnicima ili operaterima ribarskih plovila Unije koja su registrirana kao aktivna plovila i upotrebljavala su se za obavljanje ribolovnih aktivnosti na moru najmanje 120 dana tijekom zadnje dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;
 - (b) ribarima koji su radili na moru na ribarskom plovilu Unije na koje se odnosi privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti od najmanje 120 dana tijekom zadnje dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu ili
 - (c) ribarima bez plovila koji su obavljali ribolovne aktivnosti barem 120 dana tijekom zadnje dvije kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu.

Navođenje broja dana na moru iz ovog stavka ne primjenjuje se na ribolov jegulje.

6. Potpora iz stavka 1. može se dodijeliti za najviše 12 mjeseci po plovilu ili po ribaru tijekom programskog razdoblja.

7. Sve ribolovne aktivnosti koje su obavljala dotična plovila ili dotični ribari moraju se suspendirati tijekom dotičnog razdoblja privremenog prestanka. Dotična država članica dužna je uvjeriti se da su dotično plovilo ili dotični ribar prestali sa svim ribolovnim aktivnostima tijekom razdoblja na koje se odnosi privremeni prestanak i da se izbjegava svako prekomjerno plaćanje naknade do kojeg bi došlo zbog upotrebe plovila u druge svrhe.

Članak 22.

Kontrola i izvršenje

1. EFPPRA može poduprijeti razvoj i provedbu sustava kontrole ribarstva Unije kako je predviđeno u članku 36. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određeno uredbama (EZ) br. 1224/2009 i (EZ) br. 1005/2008.

Potporom iz prvog podstavka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (d).

2. Odstupajući od članka 13. točke (k), potpora iz stavka 1. ovog članka može obuhvaćati sljedeće:
- (a) kupnju, ugradnju na plovilo i upravljanje komponentama nužnim za obvezni sustav za praćenje plovila i obvezni elektronički sustav izvješćivanja koji se upotrebljavaju za potrebe kontrole;

- (b) kupnju, ugradnju na plovilo i upravljanje komponentama nužnim za sustave za obvezno daljinsko elektroničko praćenje koji se upotrebljavaju za kontrolu provedbe obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (c) kupnju, ugradnju na plovilo i upravljanje napravama za obvezno trajno mjerenje i evidentiranje pogonske snage motora.
3. Potpora iz stavka 1. ovog članka može doprinijeti i pomorskom nadzoru kako je navedeno u članku 33. i suradnji u pogledu funkcija obalnih straža iz članka 34.

Članak 23.

Prikupljanje, upotreba i obrada podataka u sektoru ribarstva i programima za istraživanje i inovacije, te upravljanje njima

1. EFPPRA može poduprijeti prikupljanje, upotrebu i obradu bioloških, okolišnih, tehničkih i socioekonomskih podataka u sektoru ribarstva i upravljanje njima, kako je predviđeno u članku 25. stavcima 1. i 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određeno Uredbom (EU) br. 2017/1004, a na temelju nacionalnih planova rada iz članka 6. Uredbe (EU) br. 2017/1004. EFPPRA može poduprijeti i programe za istraživanje i inovacije u području ribarstva i akvakulture, kako je predviđeno u članku 27. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

2. Potporom iz stavka 1. ovog članka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (d).

Članak 24.

Promicanje jednakih uvjeta za proizvode ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija

1. EFPPRA može poduprijeti naknadu za dodatne troškove subjekata povezanih s ribolovom, uzgojem, preradom i stavljanjem na tržište određenih proizvoda ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija.
2. Potporom iz stavka 1. ovog članka doprinosi se specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (e).
3. Potpora iz ovog članka može se dodijeliti samo pod uvjetima predviđenima u članku 36.

Članak 25.

Zaštita i obnova vodene bioraznolikosti i ekosustava

1. EFPPRA može poduprijeti djelovanja kojima se doprinosi zaštiti i obnovi vodene bioraznolikosti i ekosustava, među ostalim u unutarnjim vodama.

Potpora iz prvog podstavka doprinosi specifičnom cilju iz članka 14. stavka 1. točke (f).

2. Potpora iz stavka 1. može, među ostalim, obuhvaćati:
- (a) naknadu ribarima za pasivno prikupljanje izgubljenog ribolovnog alata i morskog smeća iz mora;
 - (b) ulaganja u luke ili drugu infrastrukturu radi osiguravanja odgovarajućih objekata za prihvat izgubljenog ribolovnog alata i morskog smeća prikupljenih iz mora;
 - (c) djelovanja za postizanje ili održavanje dobrog stanja okoliša u morskom okolišu, kako je utvrđeno u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ;
 - (d) provedbu mjera prostorne zaštite uvedenih na temelju članka 13. stavka 4. Direktive 2008/56/EZ;
 - (e) upravljanje, obnovu, nadzor i praćenje područja mreže Natura 2000, uzimajući u obzir prioritetne akcijske okvire uspostavljene na temelju članka 8. Direktive 92/43/EEZ;
 - (f) zaštitu vrsta na temelju direktiva 92/43/EEZ i 2009/147/EZ, uzimajući u obzir prioritetne akcijske okvire uspostavljene na temelju članka 8. Direktive 92/43/EEZ;
 - (g) obnovu unutarnjih voda u skladu s programom mjera uspostavljenim na temelju članka 11. Direktive 2000/60/EZ.

POGLAVLJE III.

Prioritet 2: poticanje održivih aktivnosti akvakulture te prerada i stavljanje na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture čime se doprinosi sigurnosti opskrbe hranom u Uniji

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 26.

Specifični ciljevi

1. Potporom na temelju ovog poglavlja obuhvaćene su intervencije kojima se doprinosi postizanju ciljeva ZRP-a, kako su navedeni u članku 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, s pomoću sljedećih specifičnih ciljeva:
 - (a) promicanje održivih aktivnosti akvakulture, osobito jačanje konkurentnosti akvakulturne proizvodnje, uz istodobno osiguravanje dugoročne okolišne održivosti aktivnosti;
 - (b) promicanje stavljanja na tržište, kvalitete i dodane vrijednosti proizvoda ribarstva i akvakulture te prerada tih proizvoda.

2. Odstupajući od članka 13. točke (j), u slučaju izvanrednih događaja koji uzrokuju znatan poremećaj tržišta, potpora iz stavka 1. točke (b) ovog članka može obuhvaćati:
- (a) naknadu subjektima u sektoru ribarstva i akvakulture za izgubljeni prihod ili dodatne troškove; i
 - (b) naknadu priznatim organizacijama proizvođača i udruženjima organizacija proizvođača koji skladište proizvode ribarstva navedene u Prilogu II. Uredbe (EU) br. 1379/2013, pod uvjetom da se proizvodi skladište u skladu s člancima 30. i 31. te uredbe.

Potpota iz prvog podstavka može biti prihvatljiva samo ako je Komisija provedbenom odlukom utvrdila postojanje izvanrednog događaja. Rashodi su prihvatljivi samo tijekom razdoblja navedenog u toj provedbenoj odluci.

3. Uz aktivnosti iz stavka 1. točke (a) ovog članka u okviru područja primjene članka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013, potpora u okviru te specifične točke može obuhvaćati i intervencije kojima se doprinosi akvakulturi kojom se pružaju okolišne usluge te osigurava zdravlje i dobrobit životinja u akvakulturi unutar područja primjene Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća¹.

¹ Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

4. Potporom iz stavka 1. točke (b) ovog članka može se doprinijeti i postizanju ciljeva zajedničkog uređenja tržišta proizvodima ribarstva i akvakulture u skladu s člankom 35. Uredbe (EU) br. 1380/2013, uključujući planove proizvodnje i trženja kako su opisani u članku 28. Uredbe (EU) br. 1379/2013.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 27.

Akvakultura

Radi postizanja specifičnog cilja iz članka 26. stavka 1. točke (a) ove Uredbe u pogledu promicanja aktivnosti akvakulture, potpora mora biti u skladu s nacionalnim višegodišnjim strateškim planovima za razvoj akvakulture iz članka 34. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 28.

Prerada proizvoda ribarstva i akvakulture

Kako bi se postigao specifičan cilj iz članka 26 stavka 1. točke (b) ove Uredbe u pogledu prerade proizvoda ribarstva i akvakulture, potpora poduzećima koja nisu MSP-ovi dodjeljuje se samo putem financijskih instrumenata predviđenih u članku 58. Uredbe (EU) 2021/...⁺ ili putem programa InvestEU, u skladu s člankom 10. Uredbe (EU) 2021/523.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

POGLAVLJE IV.

Prioritet 3: omogućivanje održivog plavoga gospodarstva u obalnim, otočnim i kopnenim područjima te poticanje razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 29.

Specifičan cilj

Potpore na temelju ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi omogućivanju održivog plavoga gospodarstva u obalnim, otočnim i kopnenim područjima te poticanje održivog razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 30.

Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice

1. Radi postizanja specifičnog cilja iz članka 29. ove Uredbe, potpora se provodi s pomoću lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice utvrđenog u članku 31. Uredbe (EU) 2021/...⁺.
2. Za potrebe ovog članka, strategijama lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice iz članka 32. Uredbe (EU) 2021/...⁺ osigurava se da zajednice u ribarskim ili akvakulturnim područjima bolje iskoriste i ostvare dobrobiti iz prilika koje nudi održivo plavo gospodarstvo te da iskoriste i ojačaju okolišne, kulturne, društvene i ljudske resurse. Te strategije lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice mogu biti različite, od onih usmjerenih na ribarstvo ili akvakulturu do širih strategija usmjerenih na diversifikaciju lokalnih zajednica.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

POGLAVLJE V.

Prioritet 4: jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i omogućivanje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja

ODJELJAK 1.

PODRUČJE PRIMJENE POTPORE

Članak 31.

Specifičan cilj

Potpore na temelju ovog poglavlja obuhvaća intervencije kojima se doprinosi jačanju održivog upravljanja morima i oceanima promicanjem znanja o moru, pomorskog nadzora ili suradnje obalnih straža.

ODJELJAK 2.

POSEBNI UVJETI

Članak 32.

Znanje o moru

Potpora koja se dodjeljuje za postizanje specifičnog cilja iz članka 31. ove Uredbe promicanjem znanja o moru doprinosi djelovanjima čiji je cilj prikupljanje, analiza, obrada i upotreba podataka te upravljanje njima kako bi se poboljšalo znanje o stanju morskog okoliša s ciljem:

- (a) ispunjavanja zahtjeva u pogledu praćenja, određivanja područja i upravljanja na temelju direktiva 92/43/EEZ i 2009/147/EZ;
- (b) podupiranja prostornog planiranja morskog područja na temelju Direktive 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća¹; ili
- (c) poboljšanja kvalitete i razmjene podataka u okviru mreže EMODnet.

¹ Direktiva 2014/89/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o uspostavi okvira za prostorno planiranje morskog područja (SL L 257, 28.8.2014., str. 135.).

Članak 33.
Pomorski nadzor

1. Radi postizanja specifičnog cilja iz članka 31. promicanjem pomorskog nadzora, potpora se dodjeljuje za djelovanja kojima se doprinosi postizanju ciljeva Zajedničkog okruženja za razmjenu informacija.
2. Potpora za djelovanja iz stavka 1. ovog članka također može doprinijeti razvoju i provedbi sustava kontrole ribarstva Unije u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 22.

Članak 34.

Suradnja obalnih straža

1. Potpora koja se dodjeljuje za postizanje specifičnog cilja utvrđenog u članku 31. promicanjem suradnje obalnih straža doprinosi djelovanjima koja provode nacionalna tijela u sklopu europske suradnje u pogledu funkcija obalne straže iz članka 69. Uredbe (EU) 2016/1896 Europskog parlamenta i Vijeća¹, članka 2.b Uredbe (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća² i članka 8. Uredbe (EU) 2019/473 Europskog parlamenta i Vijeća³.
2. Potpora za djelovanja iz stavka 1. ovog članka također može doprinijeti razvoju i provedbi sustava kontrole ribarstva Unije u skladu s uvjetima utvrđenima u članku 22.

¹ Uredba (EU) 2019/1896 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2019. o europskoj graničnoj i obalnoj straži i stavljanju izvan snage uredaba (EU) br. 1052/2013 i (EU) 2016/1624 (SL L 295, 14.11.2019., str. 1.).

² Uredba (EZ) br. 1406/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o osnivanju Europske agencije za pomorsku sigurnost (SL L 208, 5.8.2002., str. 1.).

³ Uredba (EU) 2019/473 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2019. o Europskoj agenciji za kontrolu ribarstva (SL L 83, 25.3.2019., str. 18.).

POGLAVLJE VI.

Održivi razvoj najudaljenijih regija

Članak 35.

Akcijski plan za najudaljenije regije

U skladu s člankom 8. stavkom 3. dotične države članice u okviru svojih programa izrađuju akcijski plan za svaku od svojih najudaljenijih regija u kojem se utvrđuje sljedeće:

- (a) strategija za održivo iskorištavanje ribarstva i razvoj sektora održivog plavoga gospodarstva;
- (b) opis glavnih predviđenih djelovanja i odgovarajućih financijskih sredstava, uključujući sljedeće:
 - i. strukturnu potporu sektoru ribarstva i akvakulture u okviru ove glave;
 - ii. naknadu za dodatne troškove iz članaka 24. i 36., uključujući metodologiju za njezin izračun;
 - iii. sva druga ulaganja u održivo plavo gospodarstvo koja su potrebna za ostvarenje održivog obalnog razvoja.

Članak 36.

Naknada za dodatne troškove za proizvode ribarstva i akvakulture

1. Kako bi nadoknadila dodatne troškove subjekata u ribolovu, uzgoju, preradi i stavljanju na tržište određenih proizvoda ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija, kako je navedeno u članku 24., svaka dotična država članica određuje, u skladu s kriterijima utvrđenima u skladu sa stavkom 6. ovog članka, popis proizvoda ribarstva i akvakulture te količinu proizvoda koji ispunjavaju uvjete za naknadu za svaku najudaljeniju regiju.
2. Pri utvrđivanju popisa i količina iz stavka 1. države članice uzimaju u obzir sve relevantne čimbenike, osobito potrebu da naknada bude u skladu s pravilima ZRP-a.
3. Naknada se ne dodjeljuje za proizvode ribarstva i akvakulture:
 - (a) ulovljene plovilima trećih zemalja, osim ribarskih plovila koja plove pod zastavom Venezuele, a djeluju u vodama Unije, u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2015/1565¹;

¹ Odluka Vijeća (EU) 2015/1565 od 14. rujna 2015. o odobrenju, u ime Europske unije, Izjave o odobrenju ribolovnih mogućnosti u vodama EU-a ribarskim plovilima koja plove pod zastavom Bolivarske Republike Venezuele u isključivom gospodarskom pojasu uz obalu Francuske Gvajane (SL L 244, 19.9.2015., str. 55.).

- (b) ulovljene ribolovnim plovilima Unije koja nisu registrirana u luci koja se nalazi u jednoj od najudaljenijih regija;
 - (c) uvezene iz trećih zemalja.
- 4. Stavak 3. točka (b) ne primjenjuje se ako postojeći kapacitet prerađivačke industrije u dotičnoj najudaljenijoj regiji premašuje dostavljenu količinu sirovina.
- 5. Kako bi se izbjeglo prekomjerno plaćanje naknade, pri isplati naknade korisnicima koji obavljaju aktivnosti iz stavka 1. u najudaljenijim regijama ili su vlasnici plovila registriranog u luci u tim regijama i koje ondje djeluje, u obzir se uzima sljedeće:
 - (a) za svaki proizvod ili kategoriju proizvoda ribarstva ili akvakulture, dodatni troškovi nastali zbog specifičnih poteškoća dotičnih regija; i
 - (b) svaki drugi oblik javne intervencije koji utječe na iznos dodatnih troškova.
- 6. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 62. u vezi s dopunom ove Uredbe utvrđivanjem kriterija za izračun dodatnih troškova koji proizlaze iz specifičnih poteškoća dotičnih regija.

Članak 37.

Državna potpora za naknadu dodatnih troškova

Države članice mogu dodijeliti dodatno financiranje za provedbu naknade iz članka 24. U takvim slučajevima država članica obavještava Komisiju o državnoj potpori koju Komisija može odobriti u skladu s ovom Uredbom kao dio te naknade. Za državnu potporu o kojoj je tako obaviješteno također se smatra da je o njoj obaviješteno u smislu prve rečenice članka 108. stavka 3. UFEU-a.

Članak 38.

Evaluacija

Pri provedbi evaluacije sredinom programskog razdoblja iz članka 45. Uredbe (EU) 2021/...⁺ Komisija posebno razmatra odredbe iz ovog poglavlja, uključujući one koje se odnose na naknadu dodatnih troškova.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

POGLAVLJE VII.

Pravila za provedbu u okviru podijeljenog upravljanja

ODJELJAK 1.

POTPORA IZ EFPR-A

Članak 39.

Izračun naknade

Naknada za dodatne troškove ili izgubljeni prihod te druga naknada predviđena ovom Uredbom dodjeljuje se u bilo kojem obliku iz članka 53. stavka 1. točaka od (b) do (e) Uredbe (EU) 2021/...⁺.

Članak 40.

Utvrđivanje stopa sufinanciranja

Maksimalna stopa sufinanciranja u okviru EFPR-A za specifični cilj iznosi 70 % prihvatljivih javnih rashoda, uz iznimku specifičnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (e), za koji ona iznosi 100 %.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

Članak 41.

Intenzitet javne potpore

1. Države članice primjenjuju maksimalnu stopu intenziteta potpore od 50 % ukupnih prihvatljivih rashoda operacije.
2. Odstupajući od stavka 1., u Prilogu III. utvrđuju se posebne maksimalne stope intenziteta potpore.
3. Ako operacija potpada pod više redaka od 2. do 19. Priloga III., primjenjuje se najviša maksimalna stopa intenziteta potpore.
4. Ako operacija potpada pod jedan ili više redaka od 2. do 19. Priloga III., a istodobno i u redak 1. tog priloga, primjenjuje se maksimalna stopa intenziteta potpore iz retka 1.

ODJELJAK 2.

FINANCIJSKO UPRAVLJANJE

Članak 42.

Prekid roka za plaćanje

1. U skladu s člankom 96. stavkom 4. Uredbe 2021/...⁺ Komisija može prekinuti rok plaćanja u pogledu cijelog zahtjeva za plaćanje ili u pogledu nekog njegovog dijela ako postoji neusklađenost države članice s pravilima koja se primjenjuju u okviru ZRP-a i ako je vjerojatno da će ta neusklađenost utjecati na rashode iz zahtjeva za plaćanje za koje se traži međuplaćanje.
2. Prije prekida iz stavka 1. Komisija na temelju delegiranja ovlasti obavještava dotičnu državu članicu o neusklađenosti i omogućuje joj da se o tome očituje u razumnom roku.
3. Prekid iz stavka 1. mora biti razmjeran prirodi, težini, trajanju i ponavljanju neusklađenosti.
4. Komisija može donijeti provedbene akte kako bi definirala slučajeve neusklađenosti iz stavka 1. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 63. stavka 2.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

Članak 43.
Suspenzija plaćanja

1. U skladu s člankom 97. stavkom 3. Uredbe (EU) 2021/...⁺ Komisija može donijeti provedbene akte kojima suspendira sva međuplaćanja iz programa ili neke njihove dijelove u slučaju ozbiljne neusklađenosti države članice s pravilima koja se primjenjuju u okviru ZRP-a i ako je vjerojatno da će ta ozbiljna neusklađenost utjecati na rashode iz zahtjeva za plaćanje za koje se traži međuplaćanje.
2. Prije suspenzije iz stavka 1. Komisija obavještava dotičnu državu članicu da smatra da postoji slučaj ozbiljne neusklađenosti te države članice s pravilima primjenjivima u okviru ZRP-a te joj omogućuje da se na to očituje u razumnom roku.
3. Suspenzija iz stavka 1. mora bit razmjerna prirodi, težini, trajanju i ponavljanju ozbiljne neusklađenosti.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje provedbenih akata kako bi se definirali slučajevi ozbiljne neusklađenosti iz stavka 1. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 63. stavka 2.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

Članak 44.

Financijski ispravci država članica

U slučaju financijskih ispravaka iz članka 11. stavka 2. države članice utvrđuju iznos ispravka, koji mora biti razmjeran prirodi, težini, trajanju i ponavljanju korisnikova teškog prekršaja ili kaznenog djela i važnosti doprinosa EFPPA-e za gospodarsku aktivnost korisnika.

Članak 45.

Financijski ispravci Komisije

1. U skladu s člankom 104. stavkom 5. Uredbe (EU) 2021/...⁺ Komisija može donijeti provedbene akte kojima izvršava financijske ispravke ukidanjem cjelokupnog ili dijela doprinosa Unije određenom programu ako nakon provedbe potrebnog ispitivanja zaključi sljedeće:
 - (a) rashodi iz zahtjeva za plaćanje povezani su sa slučajevima u kojima se pojavila bilo koja od situacija iz članka 11. stavka 2. ove Uredbe, a dotična država članica nije ih ispravila prije pokretanja postupka ispravka na temelju ovog stavka;

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196(COD)).

- (b) rashodi iz zahtjeva za plaćanje povezani su sa slučajevima ozbiljne neusklađenosti države članice s pravilima ZRP-a, što je za posljedicu imalo suspenziju plaćanja na temelju članka 43. ove Uredbe, a dotična država članica još nije pokazala da je poduzela potrebne korektivne mjere kako bi ubuduće osigurala usklađenost s primjenjivim pravilima ZRP-a i njihovo izvršenje.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 63. stavka 2. ove Uredbe.

2. Komisija određuje iznos ispravka s obzirom na prirodu, težinu, trajanje i ponavljanje ozbiljne neusklađenosti dotične države članice ili dotičnog korisnika s pravilima ZRP-a i važnost doprinosa EFPR-e za gospodarsku aktivnost dotičnog korisnika.
3. Ako nije moguće precizno utvrditi iznos rashoda povezanih s ozbiljnom neusklađenošću države članice s pravilima ZRP-a, Komisija u skladu sa stavkom 4. primjenjuje paušalnu stopu ili ekstrapolirani financijski ispravak.
4. komisija može donijeti provedbene akte kako bi odredila kriterije za utvrđivanje razine financijskog ispravka koji će se primjenjivati i kriterije za primjenu paušalnih stopa ili ekstrapoliranih financijskih ispravaka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 63. stavka 2.

ODJELJAK 3.

PRAĆENJE I IZVJEŠĆIVANJE

Članak 46.

Okvir za praćenje i evaluaciju

1. Zajednički pokazatelji ostvarenja i rezultata za EFPR-u, kako su navedeni u Prilogu I. ovoj Uredbi, te, prema potrebi, pokazatelji koji su specifično povezani s pojedinim programima upotrebljavaju se u skladu s člankom 16. stavkom 1. drugim podstavkom točkom (a), člankom 22. stavkom 3. točkom (d) podtočkom ii. i člankom 42. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) 2021/...⁺.
2. U skladu s obvezom izvješćivanja na temelju članka 41. stavka 3. točke (h) podtočke iii. Financijske uredbe, Komisija Europskom parlamentu i Vijeću dostavlja izvješće o uspješnosti EFPR-e. U tome izvješću Komisija upotrebljava ključne pokazatelje uspješnosti navedene u Prilogu I. ovoj Uredbi.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

3. Uz opća pravila iz članka 42. Uredbe (EU) 2021/...⁺, upravljačko tijelo Komisiji dostavlja relevantne podatke o provedbi na razini operacije koji uključuju ključne značajke korisnika (ime/naziv, vrsta korisnika, veličina poduzeća, spol i podaci za kontakt) i operacije kojima je pružena potpora (specifičan cilj, vrsta operacije, dotični sektor, vrijednosti pokazatelja, stanje napretka operacije, broj u zajedničkom registru flote, financijski podaci i oblik potpore). Podaci se dostavljaju 31. siječnja i 31. srpnja svake godine. Prvi prijenos tih podataka izvršava se do 31. siječnja 2022., a posljednji do 31. siječnja 2030.
4. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuju pravila za daljnje detaljnije utvrđivanje konkretnih podataka iz stavka 3. ovog članka i njihovo predstavljanje. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 63. stavka 2.
5. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 62. u vezi s izmjenom Priloga I. dodavanjem ključnih pokazatelja uspješnosti radi prilagodbe promjenama koje nastupe tijekom programskog razdoblja.

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

Članak 47.

Izveščivanje o rezultatima financirane operacije

1. Korisnici dostavljaju izvješće o vrijednosti relevantnih pokazatelja rezultata, i to nakon završetka operacije odnosno najkasnije uz zahtjev za konačno plaćanje. Upravljačko tijelo preispituje vjerodostojnost vrijednosti pokazatelja rezultata koju je korisnik prijavio usporedno s konačnim plaćanjem.
2. Države članice mogu odgoditi rokove utvrđene u stavku 1.

GLAVA III.
POTPORA U OKVIRU IZRAVNOG I NEIZRAVNOG
UPRAVLJANJA

POGLAVLJE I.

Prioritet 1: poticanje održivog ribarstva te obnova i očuvanje vodenih
bioloških resursa

Članak 48.

Provedba ZRP-a

EFPRA podupire provedbu ZRP-a:

- (a) pružanjem znanstvenih savjeta i znanja za potrebe promicanja dobrog i učinkovitog odlučivanja o upravljanju ribarstvom u okviru ZRP-a, među ostalim sudjelovanjem stručnjaka u znanstvenim tijelima;
- (b) regionalnom suradnjom u pogledu mjera očuvanja iz članka 18. Uredbe (EU) br. 1380/2013, posebno u kontekstu višegodišnjih planova iz članka 9. i 10. te uredbe;

- (c) razvojem i provedbom sustava kontrole ribarstva Unije kako je predviđen člankom 36. Uredbe (EU) br. 1380/2013 i dodatno određen Uredbom (EZ) br. 1224/2009;
- (d) radom savjetodavnih vijeća osnovanih u skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1380/2013, koja imaju za cilj sudjelovati u ZRP-u i podržavati ga;
- (e) dobrovoljnim doprinosima aktivnostima međunarodnih organizacija koje djeluju u području ribarstva, u skladu s člancima 29. i 30. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 49.

Promicanje čistih i zdravih mora i oceana

1. EFPPRA podupire promicanje čistih i zdravih mora i oceana, među ostalim, djelovanjima kojima se podupire provedba Direktive 2008/56/EZ i djelovanjima kojima se osigurava usklađenost s ciljem postizanjem dobrog stanja okoliša kako je utvrđeno u članku 2. stavku 5. točki (j) Uredbe (EU) br. 1380/2013 i provedba Europske strategije za plastiku u kružnom gospodarstvu.
2. Potpora iz stavka 1. ovog članka mora biti u skladu sa zakonodavstvom Unije u području okoliša, posebno s ciljem postizanja ili održavanja dobrog stanja okoliša, kako je utvrđen u članku 1. stavku 1. Direktive 2008/56/EZ.

POGLAVLJE II.

Prioritet 2: poticanje održivih aktivnosti akvakulture te prerada i stavljanje na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, čime se doprinosi sigurnosti opskrbe hranom u Uniji.

Članak 50.

Podaci o istraživanju tržišta

EFPPRA podupire razvoj i širenje podataka o istraživanju tržišta povezanih s proizvodima ribarstva i akvakulture koje provodi Komisija u skladu s člankom 42. Uredbe (EU) br. 1379/2013.

POGLAVLJE III.

Prioritet 3: omogućivanje održivog plavoga gospodarstva u obalnim, otočnim i kopnenim područjima te poticanje razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica

Članak 51.

Pomorska politika i razvoj održivog plavoga gospodarstva

EFPR podupire provedbu pomorske politike i razvoj održivog plavoga gospodarstva:

- (a) promicanjem održivog i niskougljičnog plavoga gospodarstva koje je otporno na klimatske promjene;
- (b) promicanjem integriranog vođenja i upravljanja pomorskom politikom, među ostalim u okviru prostornog planiranja morskog područja, strategija morskih bazena i regionalne pomorske suradnje;
- (c) unapređenjem prijenosa i primjene istraživanja, inovacija i tehnologije u okviru održivog plavoga gospodarstva;
- (d) unapređenjem pomorskih vještina, znanja o oceanima i razmjene socioekonomskih i okolišnih podataka o održivom plavom gospodarstvu;
- (e) razvojem portfelja projekata i inovativnih instrumenata financiranja.

POGLAVLJE IV.

Prioritet 4: jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i omogućivanje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja

Članak 52.

Europska mreža nadgledanja i prikupljanja podataka o moru

EFPRA podupire provedbu mreže EMODnet.

Članak 53.

Pomorska sigurnost i nadzor

EFPRA podupire promicanje pomorske sigurnosti i nadzora, među ostalim razmjenom podataka, suradnjom obalnih straža i suradnjom agencija te borbom protiv kaznenih i nezakonitih aktivnosti na moru.

Članak 54.

Međunarodno upravljanje oceanima

EFPPRA podupire provedbu politike međunarodnog upravljanja oceanima:

- (a) dobrovoljnim doprinosima međunarodnim organizacijama koje djeluju u području upravljanja oceanima;
- (b) dobrovoljnom suradnjom i koordinacijom s međunarodnim forumima, organizacijama, tijelima i institucijama u kontekstu Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora, Programa do 2030. i drugih relevantnih međunarodnih sporazuma, dogovora i partnerstava;
- (c) provedbom oceanskih partnerstava između Unije i glavnih sudionika u području oceana;
- (d) provedbom relevantnih međunarodnih sporazuma, dogovora i instrumenata namijenjenih promicanju boljeg upravljanja oceanima te razvojem djelovanja, mjera, instrumenata i znanja koji jamče sigurna i čista mora i oceane kojima se održivo upravlja;
- (e) provedbom odgovarajućih međunarodnih sporazuma, mjera i instrumenata radi sprečavanja ribolova NNI, odvrćanja od njega i njegova zaustavljanja;
- (f) međunarodnom suradnjom u području istraživanja i razmjene podataka o oceanima te razvojem tih istraživanja i podataka.

POGLAVLJE V.

Pravila za provedbu u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

Članak 55.

Oblici financiranja sredstvima Unije

1. EFPPRA može omogućiti financiranje u bilo kojem obliku iz Financijske uredbe, a posebno u obliku nabave i bespovratnih sredstava na temelju glave VII. odnosno VIII. te uredbe. Ona može omogućiti financiranje i u obliku financijskih instrumenata u okviru operacija mješovitog financiranja kako je navedeno u članku 56. ove Uredbe.
2. Evaluaciju prijedloga za dodjelu bespovratnih sredstava mogu obavljati neovisni stručnjaci.

Članak 56.

Operacije mješovitog financiranja

Operacije mješovitog financiranja u okviru EFPPRA-e provode se u skladu s Uredbom (EU) 2021/523 i glavom X. Financijske uredbe.

Članak 57.

Evaluacija koju provodi Komisija

1. Evaluacije se provode pravodobno kako bi se njihovi rezultati mogli uzeti u obzir tijekom postupka donošenja odluka. Evaluacije se povjeravaju unutarnjim ili vanjskim stručnjacima koji su funkcionalno neovisni.
2. Međuevaluacija potpore u skladu s glavom III. provodi se do kraja 2024.
3. Završno izvješće o evaluaciji potpore u skladu s glavom III. priprema se do kraja 2031.
4. Komisija dostavlja izvješća o evaluaciji iz stavaka 2. i 3. Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija.

Članak 58.

Praćenje u okviru izravnog i neizravnog upravljanja

1. Komisija upotrebljava pokazatelje rezultata i pokazatelje ostvarenja iz Priloga I. za praćenje rezultata provedbe EFPR-e u okviru izravnog i neizravnog upravljanja.
2. Komisija prikuplja podatke o operacijama koje su odabrane za potporu u okviru izravnog i neizravnog upravljanja, uključujući ključne značajke korisnika i same operacije, kako je utvrđeno u članku 46. stavku 3.

Članak 59.

Revizije

Revizije upotrebe doprinosa Unije koje provode osobe ili subjekti, među ostalim osobe ili subjekti koje institucije ili tijela Unije nisu ovlastili, osnova su za opće jamstvo na temelju članka 127. Financijske uredbe.

Članak 60.

Informiranje, komunikacija i promidžba

1. Primatelji sredstava Unije priznaju podrijetlo i osiguravaju vidljivost tih sredstava, posebice pri promicanju djelovanja i njihovih rezultata, pružanjem koherentnih, djelotvornih i razmjernih ciljanih informacija različitoj publici, među ostalim medijima i javnosti.
2. Komisija provodi informacijska i komunikacijska djelovanja koja se odnose na EFPPRA-u, na djelovanja poduzeta na temelju EFPPRA-e i na postignute rezultate. Financijska sredstva dodijeljena EFPPRA-i također doprinose institucijskom priopćavanju političkih prioriteta Unije, ako se ti prioriteti odnose na one iz članka 3.

Članak 61.

Prihvatljivi subjekti, aktivnosti i troškovi

1. Osim kriterija iz članka 197. Financijske uredbe primjenjuju se kriteriji prihvatljivosti iz stavaka 2. i 3. ovog članka.
2. Prihvatljivi su sljedeći subjekti:
 - (a) pravni subjekti s poslovnim nastanom u državi članici ili trećoj zemlji navedenoj u programu rada, pod uvjetima utvrđenima u stavcima 3. i 4.;
 - (b) svaki pravni subjekt osnovan u skladu s pravom Unije ili svaka međunarodna organizacija.
3. Iznimno, pravni subjekti osnovani u trećoj zemlji prihvatljivi su za sudjelovanje ako je to potrebno radi ostvarenja ciljeva određenog djelovanja.
4. Pravni subjekti osnovani u trećoj zemlji koja nije pridružena programu u načelu sami snose troškove sudjelovanja.
5. U skladu s člankom 193. stavkom 2. drugim podstavkom točkom (a) Financijske uredbe i odstupajući od članka 193. stavka 4. te uredbe, uzimajući u obzir odgođeno stupanje na snagu ove Uredbe i radi osiguravanja kontinuiteta, kako je utvrđeno u odluci o financiranju i tijekom ograničenog razdoblja, aktivnosti koje se podupiru na temelju ove Uredbe i s njima povezani troškovi mogu se smatrati prihvatljivima od 1. siječnja 2021. čak i ako su aktivnosti provedene i troškovi nastali prije podnošenja zahtjeva za dodjelu bespovratnih sredstava.

GLAVA IV.

POSTUPOVNE ODREDBE

Članak 62.

Izvršavanje delegiranja ovlasti

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članaka 11., 36., 46. i 65. dodjeljuje se Komisiji počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe] do 31. prosinca 2027.
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članaka 11., 36., 46. i 65. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.
6. Delegirani akt donesen na temelju članaka 11., 36., 46. i 65. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Članak 63.

Postupak odbora

1. Komisiji pomaže Odbor za Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

GLAVA V.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 64.

Izmjene Uredbe (EU) 2017/1004

Članak 6. Uredbe (EU) 2017/1004 mijenja se kako slijedi:

1. stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

- „1. Ne dovodeći u pitanje svoje postojeće obveze u pogledu prikupljanja podataka na temelju prava Unije, države članice prikupljaju podatke u okviru plana rada koji je sastavljen u skladu s višegodišnjim programom Unije („nacionalni plan rada”).
- Države članice Komisiji elektroničkim putem podnose svoje nacionalne planove rada do 15. listopada godine koja prethodi godini u kojoj se nacionalni plan rada treba početi provoditi, osim ako je postojeći plan i dalje na snazi, o čemu dotične države članice obavješćuju Komisiju.

2. Komisija donosi provedbene akte kojima se, do 31. prosinca godine koja prethodi godini u kojoj se nacionalni plan rada treba početi provoditi, odobravaju nacionalni planovi rada iz stavka 1. Pri odobravanju nacionalnih planova rada Komisija u obzir uzima evaluaciju koju je proveo STECF u skladu s člankom 10. Ako se takvom evaluacijom upućuje na to da nacionalni plan rada nije u skladu s ovim člankom ili da se njime ne osigurava znanstvena relevantnost podataka ili dostatna kvaliteta predloženih metoda i postupaka, Komisija odmah obavješćuje dotičnu državu članicu i navodi izmjene tog plana rada za koje je ocijenila da ih je nužno provesti. Slijedom toga, dotična država članica dostavlja Komisiji revidirani nacionalni plan rada.”;

2. dodaje se sljedeći stavak:

- „5. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju pravila o postupcima, formatu i vremenskim rasporedima za podnošenje nacionalnih planova rada iz stavka 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 25. stavka 2.”.

Članak 65.
Prijelazne odredbe

1. Uredba (EU) br. 508/2014 i svi delegirani i provedbeni akti doneseni na temelju te uredbe nastavljaju se primjenjivati na programe i operacije koji primaju potporu iz EFPR-a u okviru programskog razdoblja 2014.–2020.
2. Kako bi se omogućio jednostavniji prijelaz sa sustava potpore uspostavljenog Uredbom (EU) br. 508/2014 na sustav uspostavljen ovom Uredbom, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 62. ove Uredbe radi utvrđivanja uvjeta pod kojima se potpora koju je odobrila Komisija na temelju Uredbe (EU) br. 508/2014 može integrirati u potporu predviđenu na temelju ove Uredbe.
3. Upućivanja na Uredbu (EU) br. 508/2014 smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu u pogledu programskog razdoblja 2021.–2027.

Članak 66.

Stupanje na snagu i datum početka primjene

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021. u pogledu potpore u okviru izravnog i neizravnog upravljanja predviđene u glavi III.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...

Za Europski parlament

Predsjednik

Za Vijeće

Predsjednik

PRILOG I.

ZAJEDNIČKI POKAZATELJI ZA EFPA-u

KLJUČNI POKAZATELJI USPJEŠNOSTI¹	POKAZATELJI REZULTATA (MJERNA JEDINICA)	POKAZATELJ OSTVARENJA
CI 01 – Osnovana poduzeća CI 02 – Poduzeća s većim prometom CI 03 – Stvorena radna mjesta CI 04 – Očuvana radna mjesta CI 05 – Osobe koje ostvaruju koristi CI 06 – Djelovanja kojima se doprinosi dobrom stanju okoliša, uključujući obnovu prirode, očuvanje, zaštitu ekosustava, bioraznolikost, zdravlje i dobrobit životinja CI 07 – Potrošnja energije koja dovodi do smanjenja emisija CO ₂ CI 08 – Broj MSP-ova koji primaju potporu	CR 01 – Novi proizvodni kapacitet (u tonama / godišnje) CR 02 – Očuvana proizvodnja akvakulture (u tonama / godišnje) CR 03 – Uspostavljena poduzeća (broj subjekata) CR 04 – Poduzeća s većim prometom (broj subjekata) CR 05 – Kapacitet povučenih plovila (GT i kW) CR 06 – Stvorena radna mjesta (broj osoba) CR 07 – Očuvana radna mjesta (broj osoba) CR 08 – Osobe koje ostvaruju koristi (broj osoba) CR 09 – Površina obuhvaćena operacijama za zaštitu, očuvanje te obnavljanje bioraznolikosti i ekosustava (km ² ili km) CR 10 – Djelovanja kojima se doprinosi dobrom stanju okoliša, uključujući obnovu prirode, očuvanje, zaštitu ekosustava, bioraznolikost, zdravlje i dobrobit životinja (broj djelovanja) CR 11 – Subjekti koji potiču socijalnu održivost (broj subjekata)	CO 01 - Broj operacija

¹ Ključni pokazatelji uspješnosti za EFPA-u koje Komisija treba upotrebljavati u skladnosti sa svojim zahtjevom za izvješćivanje na temelju članka 41. stavka 3. točke (h) podtočke iii. Financijske uredbe.

KLJUČNI POKAZATELJI USPJEŠNOSTI ¹	POKAZATELJI REZULTATA (MJERNA JEDINICA)	POKAZATELJ OSTVARENJA
CI 09 – Broj ribarskih plovila opremljenih elektroničkim uređajima za pozicioniranje i prijavljivanje ulova CI 10 – Broj lokalnih akcijskih skupina CI 11 – Broj plovila za mali obalni ribolov koja primaju potporu CI12 – Upotreba podatkovnih i informacijskih platformi	CR 12 – Učinkovitost sustava za „prikupljanje podataka, upravljanje podacima i njihovu upotrebu” (ljestvica: visoka, srednja, niska) CR 13 – Aktivnosti suradnje među dionicima (broj djelovanja) CR 14 – Omogućene inovacije (broj novih proizvoda, usluga, procesa, poslovnih modela ili metoda) CR 15 – Ugrađena ili poboljšana sredstva za kontrolu (broj sredstava) CR 16 – Subjekti koji ostvaruju koristi od aktivnosti promicanja i informiranja (broj subjekata) CR 17 – Subjekti koji poboljšavaju učinkovitost uporabe resursa u proizvodnji i/ili obradi (broj subjekata) CR 18 – Potrošnja energije koja dovodi do smanjenja emisija CO₂ (u kWh/t ili l/h) CR 19 – Djelovanja za poboljšanje kapaciteta upravljanja (broj djelovanja) CR 20 – Inducirana ulaganja (EUR) CR 21 – Skupovi podataka i savjeti koji su stavljeni na raspolaganje (broj) CR 22 – Upotreba podatkovnih i informacijskih platformi (broj pregleda stranica)	

PRILOG II.

ORGANIZACIJA POTPORE U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

CILJEVI POLITIKE Članak 5. Uredbe (EU) 2021/... ⁺	PRIORITET EFPA-e	SPECIFIČNI CILJ EFPA-e	NOMENKLATURA KOJU TREBA UPOTREBLJAVATI U PLANU FINANCIRANJA Tablice 11.A Priloga V. Uredbi (EU) 2021/... ⁺
Zelenija, otporna Europa s niskom razinom emisija ugljika koja prelazi na gospodarstvo s nultom neto stopom emisija ugljika promicanjem prelaska na čistu i pravednu energiju, zelenih i plavih ulaganja, kružnoga gospodarstva, ublažavanja klimatskih promjena i prilagodbe klimatskim promjenama, sprečavanja rizika i upravljanja i upravljanja njime te održive urbane mobilnosti	Poticanje održivog ribarstva te obnova i očuvanje vodenih bioloških resursa	Jačanje gospodarski, socijalno i okolišno održivih ribolovnih aktivnosti	1.1.1 sve operacije osim onih koje se podupiru na temelju članka 17. i 19.
			1.1.2 operacije koje se podupiru na temelju članka 17. i 19.
		povećanje energetske učinkovitosti i smanjenje emisija CO ₂ zamjenom ili osuvremenjivanjem motora ribarskih plovila	1.2
		promicanje prilagodbe ribolovnog kapaciteta ribolovnim mogućnostima u slučajevima trajnog prestanka ribolovnih aktivnosti i doprinos primjerenom životnom standardu u slučajevima privremenog prestanka ribolovnih aktivnosti	1.3

⁺ SL: molimo u tekst umetnuti broj uredbe iz dokumenta ST 6674/21 (2018/0196 (COD)).

CILJEVI POLITIKE Članak 5. Uredbe (EU) 2021/... ⁺	PRIORITET EFPR-e	SPECIFIČNI CILJ EFPR-e	NOMENKLATURA KOJU TREBA UPOTREBLJAVATI U PLANU FINANCIRANJA Tablice 11.A Priloga V. Uredbi (EU) 2021/... ⁺
		poticanje učinkovite kontrole i izvršenja u ribarstvu, uključujući borbu protiv ribolova NNN, kao i pouzdanosti podataka za donošenje odluka utemeljenih na znanju	1.4
		promicanje jednakih uvjeta za proizvode ribarstva i akvakulture iz najudaljenijih regija	1.5
		doprinos zaštiti i obnovi vodene bioraznolikosti i ekosustava	1.6
	Poticanje održivih aktivnosti akvakulture i prerade te stavljanja na tržište proizvoda ribarstva i akvakulture, čime se doprinosi sigurnosti opskrbe hranom u Uniji	promicanje održivih aktivnosti akvakulture, posebno jačanje konkurentnosti akvakulturne proizvodnje, uz istodobno osiguravanje dugoročne ekološke održivosti aktivnosti	2.1

CILJEVI POLITIKE Članak 5. Uredbe (EU) 2021/... ⁺	PRIORITET EFPPA-e	SPECIFIČNI CILJ EFPPA-e	NOMENKLATURA KOJU TREBA UPOTREBLJAVATI U PLANU FINANCIRANJA Tablice 11.A Priloga V. Uredbi (EU) 2021/... ⁺
		promicanje stavljanja na tržište, kvalitete i dodane vrijednosti proizvoda ribarstva i akvakulture te prerade tih proizvoda	2.2
	Jačanje međunarodnog upravljanja oceanima i omogućivanje sigurnih i čistih mora i oceana kojima se održivo upravlja	jačanje održivog upravljanja morima i oceanima promicanjem znanja o moru, pomorskog nadzora ili suradnje obalnih straža	4.1
Europa bliža građanima poticanjem održivog i integriranog razvoja svih vrsta područja i lokalnih inicijativa	Omogućivanje održivog plavoga gospodarstva u obalnim, otočnim i kopnenim područjima te poticanje razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica	omogućivanje održivog plavoga gospodarstva u obalnim, otočnim i kopnenim područjima te poticanje održivog razvoja ribarskih i akvakulturnih zajednica	3.1
	Tehnička pomoć		5.1
			5.2

PRILOG III.

POSEBNE MAKSIMALNE STOPE INTENZITETA POTPORE U OKVIRU PODIJELJENOG UPRAVLJANJA

BROJ RETKA	POSEBNA KATEGORIJA OPERACIJE	MAKSIMALNA STOPA INTENZITETA POTPORE
1	Operacije koje se podupiru na temelju članaka 17., 18. i 19.	40 %
2	Sljedeće operacije kojima se doprinosi provedbi obveze iskrcavanja iz članka 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013: – operacije kojima se poboljšava selektivnost ribolovnog alata s obzirom na veličinu ili vrstu, – operacije kojima se poboljšava infrastruktura ribarskih luka, burza ribe, iskrcajnih mjesta i zakloništa kako bi se olakšalo iskrcavanje i skladištenje neželjenog ulova, – operacije kojima se olakšava stavljanje na tržište iskrcanog neželjenog ulova iz komercijalnih stokova u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (b) Uredbe (EU) br. 1379/2013.	100 % 75 % 75 %
3	Operacije čiji je cilj poboljšavati zdravstvene, sigurnosne i radne uvjete na ribarskim plovilima, osim operacija koje se podupiru na temelju članka 19.	75 %
4	Operacije u najudaljenijim regijama	85 %
5	Operacije na udaljenim grčkim otocima i na hrvatskim otocima Dugi otok, Vis, Mljet i Lastovo	85 %
6	Operacije koje se podupiru na temelju članka 22.	85 %
7	Operacije povezane s malim obalnim ribolovom	100 %
8	Operacije čiji je korisnik javnopravno tijelo ili poduzeće kojem je povjereno obavljanje usluga od općega gospodarskog interesa iz članka 106. stavka 2. TFEU-a, a potpora je odobrena za obavljanje takvih usluga	100 %
9	Operacije povezane s naknadama iz članka 39.	100 %

BROJ RETKA	POSEBNA KATEGORIJA OPERACIJE	MAKSIMALNA STOPA INTENZITETA POTPORE
10	Operacije koje se podupiru na temelju članka 23. i 25. te u okviru Prioriteta 4	100 %
11	Operacije povezane s osmišljavanjem, razvojem, praćenjem, evaluacijom ili upravljanjem transparentnim sustavima razmjene ribolovnih mogućnosti među državama članicama u skladu s člankom 16. stavkom 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013	100 %
12	Operacije povezane s tekućim troškovima lokalnih akcijskih skupina	100 %
13	Operacije koje se podupiru na temelju članka 30. i koje ispunjavaju najmanje jedan od sljedećih kriterija: i. od zajedničkog su interesa; ii. imaju zajedničkog korisnika; ili iii. imaju inovativne značajke, ako je to primjereno, na lokalnoj razini te osiguravaju javni pristup svojim rezultatima.	100 %
14	Operacije koje ne potpadaju pod redak 13. te koje udovoljavaju svim sljedećim kriterijima: i. od zajedničkog su interesa; ii. imaju zajedničkog korisnika; iii. imaju inovativne značajke ili osiguravaju javni pristup svojim rezultatima.	100 %
15	Operacije koje provode organizacije proizvođača, udruženja organizacija proizvođača ili međusektorske organizacije	75 %
16	Financijski instrumenti, osim financijskih instrumenata koji se odnose na operacije iz retka 1.	100 %
17	Operacije za potporu održivoj akvakulturi koje provode MSP-ovi	60 %
18	Operacije kojima se podupiru inovativni proizvodi, procesi ili oprema u ribarstvu, akvakulturi i preradi	75 %
19	Operacije koje provode organizacije ribara ili drugi skupni korisnici	60 %

PRILOG IV.

VRSTE INTERVENCIJA

Br.	VRSTA INTERVENCIJE	KOEFICIJENT ZA KLIMU	OKOLIŠNI KOEFICIJENT
1	Smanjenje negativnih učinaka i/ili doprinos pozitivnim učincima na okoliš i doprinos dobrom stanju okoliša	100 %	100 %
2	Promicanje uvjeta za gospodarski održive, konkurentne i atraktivne sektore ribarstva, akvakulture i prerade	40 %	40 %
3	Doprinos klimatskoj neutralnosti	100 %	100 %
4	Privremeni prestanak ribolovnih aktivnosti	100 %	100 %
5	Trajni prestanak ribolovnih aktivnosti	100 %	100 %
6	Doprinos dobrom stanju okoliša provedbom i praćenjem zaštićenih morskih područja, uključujući mrežu Natura 2000	100 %	100 %
7	Naknada za neočekivane okolišne, klimatske ili javnozdravstvene događaje	0 %	0 %
8	Naknada za dodatne troškove u najudaljenijim regijama	0 %	0 %
9	Zdravlje i dobrobit životinja	40 %	40 %
10	Kontrola i izvršenje	40 %	100 %
11	Prikupljanje podataka i analiza te promicanje znanja o moru	100 %	100 %
12	Pomorski nadzor i sigurnost	40 %	40 %

Br.	VRSTA INTERVENCIJE	KOEFICIJENT ZA KLIMU	OKOLIŠNI KOEFICIJENT
Lokalni razvoj pod vodstvom zajednice (CLLD)			
13	Pripremna djelovanja CLLD-a	0 %	0 %
14	Provedba strategije CLLD-a	40 %	40 %
15	Tekući troškovi i animacija CLLD-a	0 %	0 %
Tehnička pomoć			
16	Tehnička pomoć	0 %	0 %

PRILOG V.

GLOBALNA SREDSTVA IZ EFRPRA-e PO DRŽAVI ČLANICI ZA RAZDOBLJE OD 1. SIJEČNJA 2021. DO 31. PROSINCA 2027.

	2021.	2022.	2023.	2024.	2025.	2026.	2027.	UKUPNO
UKUPNO	649 646 302	867 704 926	833 435 808	798 047 503	707 757 512	721 531 085	732 876 864	5 311 000 000
BE	4 925 394	6 578 640	6 318 823	6 050 521	5 365 973	5 470 400	5 556 420	40 266 171
BG	10 390 512	13 878 165	13 330 060	12 764 057	11 319 949	11 540 245	11 721 710	84 944 698
CZ	3 670 269	4 902 222	4 708 614	4 508 683	3 998 577	4 076 392	4 140 492	30 005 249
DK	24 582 747	32 834 129	31 537 379	30 198 278	26 781 687	27 302 881	27 732 208	200 969 309
DE	25 908 996	34 605 542	33 238 833	31 827 487	28 226 569	28 775 883	29 228 372	211 811 682
EE	11 912 962	15 911 637	15 283 223	14 634 286	12 978 583	13 231 157	13 439 212	97 391 060
IE	17 414 773	23 260 170	22 341 533	21 392 895	18 972 532	19 341 754	19 645 895	142 369 552
EL	45 869 836	61 266 389	58 846 736	56 348 059	49 972 919	50 945 434	51 746 530	374 995 903
ES	137 053 465	183 056 482	175 826 854	168 361 115	149 312 971	152 218 730	154 612 307	1 120 441 924
FR	69 372 651	92 658 097	88 998 661	85 219 712	75 578 071	77 048 886	78 260 448	567 136 526
HR	29 808 019	39 813 303	38 240 917	36 617 179	32 474 362	33 106 342	33 626 925	243 687 047
IT	63 388 749	84 665 656	81 321 871	77 868 885	69 058 907	70 402 853	71 509 909	518 216 830
CY	4 685 786	6 258 605	6 011 428	5 756 178	5 104 932	5 204 279	5 286 114	38 307 322
LV	16 498 239	22 035 996	21 165 707	20 266 995	17 974 015	18 323 805	18 611 939	134 876 696
LT	7 484 030	9 996 101	9 601 315	9 193 636	8 153 481	8 312 155	8 442 859	61 183 577

	2021.	2022.	2023.	2024.	2025.	2026.	2027.	UKUPNO
LU	–	–	–	–	–	–	–	–
HU	4 612 763	6 161 072	5 917 747	5 666 475	5 025 378	5 123 176	5 203 735	37 710 346
MT	2 669 689	3 565 790	3 424 963	3 279 536	2 908 494	2 965 097	3 011 721	21 825 290
NL	11 978 187	15 998 755	15 366 900	14 714 410	13 049 642	13 303 600	13 512 794	97 924 288
AT	821 763	1 097 594	1 054 246	1 009 482	895 270	912 693	927 046	6 718 094
PL	62 675 756	83 713 340	80 407 168	76 993 019	68 282 136	69 610 965	70 705 569	512 387 953
PT	46 307 271	61 850 651	59 407 923	56 885 418	50 449 481	51 431 271	52 240 007	378 572 022
RO	19 871 141	26 541 038	25 492 826	24 410 382	21 648 625	22 069 926	22 416 967	162 450 905
SI	2 927 095	3 909 597	3 755 191	3 595 743	3 188 925	3 250 985	3 302 105	23 929 641
SK	1 862 388	2 487 512	2 389 271	2 287 821	2 028 980	2 068 465	2 100 991	15 225 428
FI	8 777 254	11 723 405	11 260 401	10 782 276	9 562 384	9 748 476	9 901 766	71 755 962
SE	14 176 567	18 935 038	18 187 218	17 414 975	15 444 669	15 745 235	15 992 823	115 896 525
